н. селезнев



Ассирийская Церковь Востока

Исторический очерк



н. селезнев

Ассирийская Церковь Востока

Исторический очерк



للجمة جعجسة جلمهدل مدوهجو Ассирийская Церковь Востока

Москва 2001

Ответственный за выпуск М. Т. Работяга

ISBN 5-86748-082-8 © Текст, Н. Н. Селезнев, 2001 © Оформление, Н. Н. Селезнев, 2001

حلث

ححار محبوب برموسها مدنعها

حضد درحل المعلى المراه المعنى المعادد المعلى المعادد المعلى المعادد المعلى المعادد ا

المعدد دوسم بالمحدد المعدد الم

علا حلمجه، لل هجدًا معسقل دوهها محلهم المدهد بستهجه، لل هجدًا معسد دهه عمهجه محلهم المدهم، المدهدة معرفها والم

محدودها دلجده معدود مد حودد عليمته لاسوم سحبج سعول هدليوسوف محلله موس مع هذه لاكون دروجله سنة هلته لمجل معدمه تعبيده.

لمحدده وهذر فحدد هعبسة وومة لمعدده لللعبع: دهم.

دود کے جم جا کھنے۔ معمدہ ۔ دہمیا

thrana roar the state of the st

لذهصد

خلث

Во Имя Пресвятой Троицы: Отца, и Сына, и Святого Духа!

С самого начала моего служения в качестве первого священника Ассирийской Церкви Востока в Москве (с января 1995 года) у меня было желание издать книгу по истории нашей Церкви на русском языке. По воле Божией мы встретились здесь с нашим братом во Христе Николаем Селезневым, церковнослужителем Русской Православной Церкви в Москве, автором данного труда, написанного с любовью и тщательностью.

Каждый человек с уважением и гордостью относится к истории своих предков. И мы, ассирийцы, с глубоким почтением относимся к нашей истории. И как мы гордимся нашими предками, жившими до Рождества Господа нашего Иисуса Христа, так мы испытываем величайшее почтение и гордость за наших предков, живших после Рождества. Об этом писалось на многих языках, во многих книгах посвященных истории христианства, начиная с первых веков его распространения. Вот и в этой, первой на русском языке, книге повествуется о том, как наши великие предки распространяли христианскую веру на всем Ближнем и Дальнем Востоке.

В память сих славных предков мы берем на себя все расходы по изданию этой книги и приносим ее в дар всем ассирийцам России и СНГ. Надеемся, что она будет в вашей христианской жизни светочем, озаряющим путь ваших предков.

Благословляем издание этого труда, *Истории Ассирийской Церкви Востока*, выход которого в свет является историческим событием для всех сынов и дочерей Ассирийской Церкви Востока во всем мире, и в особенности, в России и странах СНГ.

По случаю издания этой книги, призываем апостольские благословения на нашего возлюбленного брата Николая Селезнева и просим Господа Бога даровать ему многая лета, исполненные благословений и постоянства в успешных трудах.

Милость Господа нашего Иисуса Христа да пребудет с вами. Аминь.

† Исхак Йосиф Божией милостью Епископ Северного Ирака и СНГ

3 марта 2001 г., Москва

Предисловие автора

Данная книга – попытка представить краткий обзор истории Ассирийской Церкви Востока от истоков до настоящего времени. В одну книгу, таким образом, оказались сведены самые разные материалы, и тем определился ее по преимуществу компилятивный характер. Вместе с тем, надеюсь, что эта книга будет полезна читателю не только как введение в историю Церкви Востока, но и как краткое справочное издание.

В этой книге нет развернутого рассмотрения богословия Церкви Востока и истории его формирования. Этому, очевидно, должно быть посвящено отдельное исследование. В некоторых ключевых моментах даются лишь намеки.

В процессе работы с материалами часто приходилось сталкиваться с проблемой некорректной транскрипции, за которой проследить оригинальное написание было невозможно. Поэтому здесь по возможности имена приводятся в оригинале и проставлены диакритические знаки. Чтобы они не утомляли своим обилием, они использовались часто лишь при первом упоминании имени или названия, а в общеизвестных именах не ставились вовсе. Транскрипции арабских имен и названий даются в

стандартном, принятом в арабистике, виде. При написании сирийских имен, применялась следующая система. Долгие гласные обозначались стандартно – чертой сверху, например, مُدُد Мар. Для من использовалось обозначение х, например, معيشة Мшйха, для о, если читается, - х (كرة 1) Алāxā), для \Rightarrow (6) - х (\Rightarrow Кōхē). Для передачи \Rightarrow (6) используется к (حەدهند курсйа), для п – қ (ښخنډ қанкайа). 🗘 обозначался как г (خَذِذ Багдад). 🛦 в обычном варианте - т, в смягченном, م - т (جمة бёт; حَبُقِه ктава), له - как т (عبيدٌ Пшитта). ج мягкий -- через д (اكتبته Пқида), م обычный – через д (فِد Аддай). ب передается через ç Еар Савма), в отличие от عه, который обозначается как с (عُصُونُ сахда). 1 обозначается только, если он не очевиден (через ') – نُونُونُ 'Урхай, а له передается всегда как ' – ندمهٔ Йа'қōв.

К чему относятся даты, указываемые в скобках после имени, уточняется только в случае могущей возникнуть двусмысленности.

Ссылки на источники обычно приводятся в сносках. Краткий и общий библиографический обзор прилагается в конце.

• •

Оглавление

	وحذء لمعسف:	r Javor
3	دنه ودد وهم ۱۹۲۸ ده هم ۱۹۲۸ ده و ۱۲۸ د ای داد د	140mæ41
Γ	ПРЕДИСЛОВИЕ МАР ИСХАКА, ЕП. ДОХУКА	
((перевод)	5
I_{i}	ПРЕДИСЛОВИЕ АВТОРА	7
истон	ки	11
ПЕРСИ	идСКИЙ ПЕРИОД (224-651 гг.)	16
НАЧАЈ	ЛО МИССИИ НА ВОСТОК	31
ПЕБЛО	ОД АРАБСКОГО ХАЛИФАТА (651-1258 гг.)	38
продо	ОЛЖЕНИЕ МИССИИ НА ВОСТОК	48
монг	ОЛЬСКОЕ ВЛАДЫЧЕСТВО И ТИМУР	
(1258-1	405 rr.)	52
продо	ОЛЖЕНИЕ МИССИИ:	
МĀР Й	ÍАВАЛĀХĀ И РАББĀН БАР-ÇABMĀ	55
ПЕРИС	ОД ВЫЖИВАНИЯ	
В ГОРА	АХ СЕВЕРНОГО ИРАКА (ДО 1914 г.)	61
восто	ОК : ЦЕРКОВЬ В РАЙОНАХ МИССИИ	67
ROCTO	ОЧНО-СИРИЙСКИЕ АСКЕТИЧЕСКИЕ ТРАП	инни

МОНАШЕСТВО	
ПЕРИОД ЭМИГРАЦИИ И ДИАСПОРЫ (С 1914 г.)	79
ПРИЛОЖЕНИЕ: КАРТЫ	85
КРАТКАЯ БИБЛИОГРАФИЯ	91
ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ	95
SUMMARY	103



Истоки

осле периода блеска в царствование Ашшурбанипала (668-627 гг. до Р.Х.), достигнув зенита своего благополучия, древняя Ассирийская империя вступила в полосу поражений и вскоре, спустя лишь немногим более десятилетия, рухнула под ударами вавилонян и мидян. 612 г. до Р.Х. вошел в историю Древнего мира как год падения Ассирийской империи. Халдейское владычество в Месопотамии, пришедшее ей на смену, закончилось со взятием Вавилона в 539 г. до Р.Х. персидским царем Киром II, который сделал Вавилонию провинцией Персидской империи. В 323 г. славный древний город стал местом смерти Александра Македонского, будучи избранным великим завоевателем столицей Азии. При его наследниках, селевкидах, общирная империя стала дробиться и неумолимо сокращалась, уступая свои территории новым возрастающим царствам. В середине III в. до Р.Х. парфяне во главе с Аршаком, правителем северовосточного Ирана (совр. Хорасан), воспользовавшись слабостью селевкидов, основали собственное царство, которое к концу II века до Р.Х. занимало Иран и часть Месопотамии, где являлось постоянным противником римских войск.

На территории северо-западной Месопотамии, на стыке двух империй – западной – Римской, с восточной провинцией «Сирией», и восточной – Парфянской, в конце II века до Р.Х. возникло небольшое государство Осроена со столицей, именуемой по-гречески "Εδεσσα Эдесса и по-сирийски στος 'Урхай. Основана Осроена была, вероятно, арабскими кочевниками орроями (осроями) и просуществовала с 132 г. до Р.Х. до 216 по Р.Х., когда она была завоевана римлянами и превращена в имперскую про-

винцию – Colonia Marcia Edessenarum¹. В период независимости это княжество включало в себя такие известные центры, как Āмид, Ҳарран, Реш айна.

Такова была геополитическая ситуация, сложившаяся в Междуречье, Ейт Бет Нахрейн, и вокруг него ко времени евангельской проповеди. История появления здесь христианства описывается различными преданиями, что вполне согласуется с историческими данными о том, что его приход в эти места осуществлялся разными путями.

Одним из устойчивых преданий является легенда об Авгаре, правителе Эдессы, связанная также с именами апостолов Фомы и Аддая (Фаддея)². Доктор Вильям Кьюртон, выдающийся исследователь сирийской письменности, касаясь послания, отправленного Иисусу Авгарем, выражал убежденность в его подлинности. В предисловии к Festal Letters of Athanasius он писал, что найденных им среди сирийских рукописей Британского Музея оригинальных арамейских документов, на которые ссылался Евсевий³, а также ряда других фрагментов «кажется, достаточно, что-

¹ См.: Cureton, W., Ancient Syriac Documents Relative to the Earliest Establishment of Christianity in Edessa and the Neighbouring Countries, From the Year After Our Lord's Ascension to the Beginning of the 4-th Century. — Amsterdam: Oriental Press, 1967, pp. 140-145; The history of Edessa. // Voice from the East, Vol. 10, No. 1, Jan/March., 1991, pp. 11-14; Hindo, Behnan, Mgr., Histoire de l'Église syriaque catholique d'Antioche. // Œuvre d'Orient, n° 705 (avril 1997), p. 595; Мещерская, Е., Апокрифические деяния апостолов. — М., 1997, С. 6, 115. Происхождение 'Ўрхая окружено различными легендами. Так, Михаил Сирийский и Бар 'Эвройо, вслед за Таргумами и Ефремом Сирином утверждали, что 'Ўрхай был основан Нимродом и тождествен библейскому Эреху. Считалось, что ок. 135 г. до Р.Х. он стал столицей царства, основанного представителем рода Маккавеев. Эдессой этот город стал называться со времени Александра Македонского.

² См.: CURETON, W., op. cit.; Евсевий, Церковная история. Кн. I, 13, кн. II, 1.

³ Евсевий, там же.

бы установить раннее обращение многих обитателей этого города, и среди них самого царя, хотя его наследники впоследствии снова впадали в язычество »4. Это мнение разделялось целым рядом видных ученых⁵.

Осроена, расположенная в центре столкновения разных народностей и культурных миров, и принявшая, первой в истории, христианство, стала очагом бурного развития новой культуры. Но проповедь Евангелия, пришедшая в Эдессу из Антиохии и утвердившаяся здесь благодаря апостолу Аддаю, который олицетворял начавшееся движение, продолжала двигаться дальше Основной фигурой, с именем которой ее связывают, является апостол Марий, ученик Аддая. Благодаря ему Церковь Востока приобрела известность как Церковь Мар Мария. Ее первое укоренение произошло к югу от парфянской столицы Ктесифона, в месте. называемом арамейски حمجت $K\bar{o}x\bar{s}$, «лачуги», то есть хижины работников Мардан-шаха, богатого землевладельца Ктесифона. Хотя «Деяния Мария» не могут быть использованы как надежный исторический источник, одна зафиксированная в них географическая перемена указывает на то, что Марий мог приехать в Селевкию-Ктесифон между 79 и 116 голами⁷.

⁴ CURETON, *op. cit.*, p. I, и NOTES, p. 191.

⁵ В. Райт называет такие имена как «Baronius, Tillemont, Cave, R. Mountague, bishop of Norwich, and Grabe ». Cm.: CURETON, W., op. cit, p. ii. Такого же мнения придерживался проф. В. В. Боло-ТОВ. См. его Лекции по истории Древней Церкви. - СПб, 1907; репр.: М., 1994, т. II, С. 254.

⁶ ABBELOOS, Acta S. Maris, 1885; DUVAL, R., La littérature syriaque. - Paris, 1900, pp. 117 ff.

⁷ FIEY, J. M., Jalons pour une histoire de l'Église en Iraq. CSCO, vol. 310, Subsidia t. 36. - Louvain, 1970, pp. 41-42; HINDO, Behnan, Mgr., Histoire de l'Église syriaque catholique d'Antioche. // Œuvre d'Orient, n° 706 (juin 1997), pp. 629-630. «Хроника Се^еерта» употребляют название «Кохе Ктесифона» башни» M'āри

Одной из особенностей сирийского христианства в этот ранний период были его взаимоотношения с иудейской диаспорой. Несомненно, что апостольская проповедь была обращена в первую очередь ко многим разбросанным на Востоке еврейским общинам, что сразу же породило двойственный характер дальнейших взаимоотношений. С одной стороны, очевидны многочисленные случаи принятия христианства и влияние евреев-христиан на формирующийся тип новой христианской культуры. Одним из примеров такого влияния является Пешитта перевод Библии на сирийский язык. Существует убеждение, что в основе перевода Ветхого Завета лежит древняя часть, созданная в I-II вв. по Р.Х. С другой стороны, не менее очевидны неприятие евангельской проповеди синагогой и откровенное противостояние ей сирийцев-христиан, которое прослеживается у многих сирийских авто-DOB8.

История Нового Завета в сирийской традиции тоже имеет особую страницу, связанную с именем Татиана Ассирийца. Родом из Хдайава, он в поисках знаний предпринял путешествие в Рим, где принял христианство и стал учеником св. Иустина Философа. Обвиненный в уклонении от учения Церкви, он принял решение возвратиться на родину. Вернувшись ок. 170 г. в Эдессу, Татиан создал согласованное евангельское повествование, соединив четыре канонических Евангелия. Греки назвали этот текст Диатессарон, то есть «через четыре [Евангелия]» (тò διὰ

⁽ حمض مركب مركب), тогда как все другие историки говорят о « Коҳё' Салйқа» (حمث عن عن т.е. Селевкии). Это различие в наименовании позволило Ж. М. Фие датировать основание церкви Мар М'ария второй половиной І века, т. к. между 79 и 116 гг. Тигр вышел из своего русла и затопил прилегающую долину, переориентировав таким образом Кохе по отношению к этим двум городам.

⁸ См., например, замечательную *Песнь Мар Йа 'қова Учителя об Эдессе*, опубликованную д-ром В. Кьюртоном: CURETON, W., *Ibid.* (Brit. Mus.: Cod. Add. 17158, fol. 56).

τεσσάρων εὐαγγέλιον), и это название было воспринято сирийцами — οίω ... Он читался во многих сирийских церквах вплоть до V века, когда усилиями епископов Феодорита Киррского и Раввулы Эдесского был заменен отдельными текстами четырех евангелистов⁹.

Парфянские цари, владыки *Бет Нахрейна* в то время, вопреки некоторым свидетельствам, скорее всего, были достаточно миролюбивы. Так, в Хатре они представлены держащими в руке не меч, а перо. Их не беспокоило появление новой веры в их царстве, и они терпимо воспринимали многие религии. Там же, в Хатре, например, были найдены статуи Геракла¹⁰.

В то время как в Римской Империи до 313 г. христианство переживало преследования, в Парфии Церковь могла мирно развиваться.

Наше знание о существовании христианских общин в начале III в. на востоке от Римской империи опирается на действительно прочное свидетельство. Речь идет об одном отрывке из «Книги Законов стран» одного из учеников Бар Дейсана, где он говорит, что христиане присутствуют в Парфии, Гиляне, Кушане, Фарсе, Мидии и Хатре¹¹.

Бар Дейсан – первый из сирийских писателей. Родился он в 154 г. в Эдессе. Бар Дейсан пытался внести элементы месопотамской языческой духовности в христианство, что было отвергнуто Церковью. С миссионерскими намерениями он отправился к армянским горцам, среди которых прожил, вероятно, до своей смерти в 222 г. Он был автором многих гимнов, но «Книга Законов стран»

⁹ См.: Мецгер, Брюс М., Текстология Нового Завета. – Москва: ББИ, 1996, С. 67, 89-91;

حَجْفِهُ وَهُجِهُ فِيهِمُ وَجِبِّهُ وَكِوهُ لَا يَعْدِيشَهُ لَا وَهُوَتَنْبِهُ: ١٥٤٤هـ، 1907 ، مو ـ ماه.

¹⁰ FIEY, J. M., L'expansion de l'Église de Perse. // Istina (Paris), XL 1995, N° 1, p. 149.

¹¹ Bardaisan, Le livre des lois des pays. Texte syriaque publié avec un avertissement et une analyse par F. Nau. – P., 1931.

(האהיא האליז הא

Распад в первые десятилетия III века Парфянской империи стал историческим переломом, обозначившим наступление нового периода в истории Церкви Востока, который можно определить как Персидский.

Персидский период (224-651 гг.)

В 224-226 гг. к власти приходит персидская династия сасанидов во главе с шахом Ардаширом І. В 286 г., под влиянием мобедана мобеда (великого священника-мага) Картира, во время царствования Бахрама II (276-293), Персидская империя принимает зороастризм как государственную религию, что было следствием утверждения персидской идеологии. Вместе с тем, есть свидетельство, хотя и сомнительной надежности, что Ардашир I и его везир Абарсам были поначалу склонны принять христианство13. Вскоре после принятия зороастризма появляется новое серьезное историческое свидетельство в виде надписания, выполненного Картиром, в котором он хвастается, что подавил различные незороастрийские религии, среди которых насара и кристийан14. Последние, как предполагает проф. С. Брок, – христиане (по-сирийски حته крыст*йанэ*) с востока Римской империи (в основном Сирии), депортированные в большом числе Шапуром I (Šāhpūr)

¹² РАЙТ, В., Краткий очерк истории сирийской литературы. — СПб, 1902, СС. 21-22; ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., Культура сирийцев в средние века. — Москва: Восточная литература, 1979, СС. 117-125.

¹³ См.: БОЛОТОВ, В. В., Из истории Церкви Сиро-Персидской. //

Христ. Чт., 1900, т. I, С. 74-75.

¹⁴ BROCK, S., The Church of the East in the Sasanian Empire up to the Sixth Century and its Absence from the Councils in the Roman Empire. // Syriac Dialogue. First Non-Official Consultation on Dialogue within the Syriac Tradition. – Vienna: Pro Oriente, 1994, p. 71.

вследствие его победоносных кампаний против римлян15. тогда как $нac\bar{a}p\bar{a}$ – местные христианские общины, сложившиеся в сасанидской империи. Термин стасрайе использовался для обозначения христиан сасанидскими властями в Актах мучеников – источнике обильных сведений по истории Церкви Востока в персидский период.

Данные же о внутреннем положении дел в это время, напротив, довольно скудные. Трудно сказать в какой мере на него оказывали влияние результаты депортаций Шапура I¹⁶, но выделение как ведущего престола епископской кафедры в Селевкии-Ктесифоне (ставшем зимней столицей сасанидов) было, очевидно, окружено конфликтами¹⁷. Данные, которые сообщают источники (часто противоречивые) об оппозиции Мар Папе (ففح), епископу Селевкие-Ктесифонскому (317-329) предполагают, что прежде многие епископы (особенно епископы Фарса, восточной епархии) имели существование более или менее независимое. Отголоски этого конфликта можно проследить в XIV Доказательстве Йа'кова «персидского мудреца», известного также под именем Афраата (حنصک خاص لیمنام) \bar{A} пр \bar{a} х \bar{a} т хакк \bar{u} м \bar{a} парс \bar{a} й \bar{a}) 18 .

¹⁵ Ibid. Присутствие этих депортированных общин, вероятно, помогло распространению христианства в сасанидской империи, хотя, по-видимому, они не растворились в местном христианском населении вплоть до V в. Известно о существовании, еще в первых декадах этого века, отделенных Церквей, где греческий язык был сохранен как литургический, и отделенных иерархий.

¹⁶ Так, в 257 г. в Бёт Лапат (Гонди-Шапур) вместе со своей паствой был переселен антиохийский епископ Димитрианос, основавший там новую епархию. См.: FIEY, J. M., op. cit., p. 149.

¹⁷ YACOUB, J., Babylone chrétienne. Géopolitique de l'Église de Mésopotamie. - P., 1996, p. 141.

¹⁸ Если не принимать во внимание Бар Дейсана, Афраат, Доказательства которого более или менее точно датируются 336-337 гг. (I-X), 343-344 (XII-XXII), и августом 345 г. (XXIII), является пер-

Доказательство (אנסבא Таҳвӣта 20) XXI Афраата свидетельствует о наиболее трагичном событии в истории Церкви при династии сасанидов – гонениях, воздвигнутых Шапуром II. Начались они, вероятно, в 344 г.21 и продолжались с некоторыми перерывами до смерти шаха в 379-м. Афраат, писавший вскоре после гонений, сравнивает их с гонениями Диоклетиана в Римской империи.

Преследования Шапура II были первыми гонениями большого размаха среди христиан сасанидской империи. До них известны лишь несколько отдельных случаев при Бахраме II²². Необходимо иметь ввиду что стояло за этими преследованиями: вспышка вражды между сасанидской и Римской империями и почти одновременное принятие римским императором Константином христианства²³. Более того, незадолго до смерти в 337 г., Константин написал Шапуру письмо, где, нарочито пренебрегая тактом (по крайней мере, в форме, переданной Евсевием), призывал его покровительствовать своим христианским поддан-

вым великим автором восточно-сирийской христианской традиции. Его писания поэтому являются источником наибольшей важности. См.: ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., Культура сирийцев в средние века, С. 125-130; Флоровский, Г. В., Восточные отщы IV века. – Париж, 1931 (репр.: М., 1992), С. 224-227.

²⁰ От رسم) – « показывать », « выявлять ». Иногда переводят как Демонстрация.

²¹ ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., *Шапур II и советник Гухиштазад. //* Ближний и Средний Восток (История, культура, источниковедение). Сб. ст. в честь И. П. Петрушевского. – М.: Наука, 1968, С. 98-101.

²² BROCK, S., Christians in the Sasanian Empire: A Case of Divided Loyalties. // BROCK, S., Syriac Perspectives on Late Antiquity. – L., 1984, ch. 6.

²³ Ассемани приводит примечательную деталь, что Шапур II был крайне раздосадован, узнав, что Константинопольский император принял его роскошно украшенное письмо и драгоценные подарки с меньшим почтением, чем какую-то записку Ктесифонского архиепископа. См.: Assemanus, Bibliotheca orientalis, III, 2 – Romae, 1728, p. 42.

ным и благодаря этому испытать на себе благоволение Бога.

По возбуждению, с которым Афраат говорит о роли римского христианского императора в этих событиях, нетрудно понять, что Шапур имел достаточно поводов сомневаться в лояльности некоторых из своих христианских подданных²⁴.

 $M\bar{a}$ х \bar{o} з \bar{s} , которые арабы назовут الدائی ал-Мад \bar{a} 'ин, «города», в 35 км. к югу от современного Багдада²⁵), а также епископы и верные, жившие в регионе, занимаемом сейчас Ираном, вплоть до провинции Гилян, у южных берегов Каспийского моря. Особое место в памяти об этих гонениях занимает свидетельство о мученичестве католикоса Мар Шим' ўна Бар Çабба' є (преемнике Мар Папы) и его сестры Тарб \bar{o} 26.

Подозрительность большинства сасанидских правителей в отношении лояльности христиан, очевидно, продолжала играть роль в преследованиях, значительно более коротких, при Йаздгарде I и Бахраме V в начале 420-х годов (примечательно, что снова в эпоху вражды, возобновившейся между двумя империями). Позже, проявления такой подозрительности встречаются все реже. Причинами тому были, с одной стороны, значительно возросшее число христиан-персов, обращенных из зороастризма, и, одно-

²⁴ BROCK, S., op. cit., ch. VI.

²⁵ Там, после изменения течения Тигра, в 230 г., Ардашир I основал новый город Вех-Ардашир, к югу от Ктесифона, в стенах которого находилась церковь Мар Мария.

²⁶ Martyrium beati Simeonis bar Sabba'e. — « Patrologia syriaca », vol. 2, Parisiis, 1907; WIESSNER, G., Zur Martyrer Überlieferung aus der Christenverfolgung Schapurs II. — Göttingen, 1967; Пигулевская, Н. В., Сирийский текст и греческий перевод мартирия Тарбо. // Пигулевская, Н. В., Ближний Восток. Византия. Славяне.— Л., 1976.

временно, постепенная утрата обособленности греческими общинами, переселенцами с запада, и с другой – то, что богословское и, прежде всего, каноническое самоопределение Церкви Востока все дальше шло «своим путем», что удаляло ее от Церкви Римской империи. Определенные христианские авторы сасанидской империи справедливо рассматривали такое положение как благо для отношений между Церковью и государством в своей стране.

После гонений Йаздгарда II в 440-е годы, в свидетельствах о мучениках уже почти всегда речь идет о представителях знати, обращенных из зороастризма и тем навлекших на себя ярость своих семей и зороастрийского клира²⁷.

Когда Церковь, после долгих преследований Шапура II, обрела мир, в персидской столице, « новой Селевкии », Вех-Ардашире, стали созываться соборы 410, 420, 424 годов. Список епископов, участвовавших в них, доказывает существование вокруг католикоса шести провинций. Первая — провинция митрополита Гонди-Шапура (Бёт Лапата) в Хузистане, летней столицы сасанидов. Затем — провинция митрополита Нисйвйна, нынешнего Нусайбина, на турецко-сирийской границе, во власти которого находилось несколько епархий, лежащих к северу, где сирийское население смешивалось с армянским²⁸. Затем — Прат дМайшан, позже Басра (المجابة على المجابة عل

Затем – Бет Гармай, провинция Гармайи (الجرامقة ал-Джа-

²⁷ BROCK, S., The Church of the East in the Sasanian Empire..., p. 73.

²⁸ Связь сирийцев с Арменией на протяжении истории была самой тесной. Моисей Хоренский (Мовсес Хоренаци) в своей книге *История Армении* (V в.) прослеживает ее с древнейших времен. См.: Moïse de Khorène. *Histoire d'Arménie*. // CURETON, W., op. cit., pp. 125-139; Мовсес Хоренаци, *История Армении*. – М., 1858.

рамика – народность, говорящая на одном из арамейских языков) с центром в Карха дБет Слох, современном Киркуке. И, наконец, Фарс, простиравшийся на север до окрестностей нынешнего Тегерана, и на юг, вдоль двух берегов, персидского и арабского, Персидского залива²⁹.

Хотя гонения со стороны шахов представляют собой явление чрезвычайной значимости для жизни Церкви и исключительно достоверно отраженное в документах, оно все же не единственно характерное для времени персидского владычества. Бурное развитие новой христианской культуры (начавшееся, как указывалось, в Осроене), основанной на древней арамейской, и вобравшей в себя культурные достижения многих этнических групп, продолжалось и дало рождение знаменитой сирийской школе. О школах, как замечает Н. В. Пигулевская, упоминают очень многие источники: «жития иерархов, истории монастырей, биографии, хроники, местные истории, такие сочинения, как рассказы Фомы Маргского и «Книга целомудрия » Ишоденаха »³⁰. Это была сеть, с центрами в разных городах (особенно Селевкии-Ктесифоне), с училищами при монастырях и церквах, особая забота о которых всегла была и по сей день остается отличительной особенностью Церкви Востока.

Получение образования в этих школах состояло в основном в чтении, изъяснении и толковании Священного Писания. При этом тщательно разбиралось произношение, фиксировались разночтения. В толковании Писания для восточно-сирийской традиции характерны историчность и конкретная образность. Такой подход сочетался с богатой устной традицией³¹.

Отметим, что библейское богословие сирийцев и диалектическое «умозрение» Аристотеля, которого изучали врачи, практически не пересекались. Устав одной из Школ даже специально оговаривает необходимость такого отде-

²⁹ FIEY, J. M., L'expansion..., p. 150.

³⁰ ПИГУЛЕВСКАЯ, Н., *История Нисибийской Академии.* // ПС, вып. 17/80, Л., 1967, С. 90-109.

³¹ MACINA, R., L'homme à l'école de Dieu. D'Antioche à Nisibe. // Proche-Orient Chrétien, tt. XXXII (1982) – XXXIII (1983).

ления « священного » от « мирского ». « Философию » заменяла гимнография с обилием в ней замечательных поэтических образов.

К первой четверти IV в. восходят свидетельства о Школе в Нисйвйне (), возникновение которой связано с именами епископа Мар Йа' кова и его ученика Ефрема Сирина (Мар 'Апрем Сурйайа). Предание рассказывает, что Ефрем был привлечен своим епископом к занятиям в Школе благодаря своему таланту толкования Священного Писания³². Его толкования, проповеди, гимны переводились на многие языки, в т. ч. греческий, армянский, коптский, эфиопский, арабский, латинский.

363 г., приходящийся на царствование Шапура II, поворотный для жизни Ефрема Сирина и истории Нисивинской Школы. В результате мирных соглашений, заключенных после смерти императора Юлиана (во время его кампании на юге Месопотамии), Нисивин был уступлен Римской империей сасанидам. Хотя, в соответствии с положениями договора, христианское население должно было быть эвакуировано и расселено в Римской империи (Ефрем ушел в Амид и затем поселился в Эдессе), Нисивин, как указывалось, скоро стал важной епархией Церкви Востока, что отразится в будущем на судьбе его Академии. С переходом Ефрема в Эдессу, этот город становится центром сирийской образованности. Там учились Нарсай, выдающийся гимнотворец, прозванный «Арфой Святого Духа», Бар-Савма, будущий епископ Нисивина, Ма'на, в будущем епископ Рев-'Ардашира, переводивший сочинения Феодора Мопсуестского на сирийский язык и многие сирийские книги на язык персов (пехлеви).

В 373 г. Мар 'Апрем умирает, но вдохновленная им Школа продолжает процветать. В V в. она приобретает такую известность, что « ученики « стекались в нее со всех сторон » и молва о ее учителях доходила не только до Ан-

³² Barhadbšabba 'Arabaya, évêque de Ḥalwan, Cause de la fondation des écoles. PO IV, 4, Paris, 1908, p. 377.

тиохии, но и до Византийской столицы »33. Ее стали называть M колой персов 34.

Находясь прямо на границе Римской и Персидской империй, Школы Нисивина и Эдессы стали центрами богословского обмена и полемики «Востока и Запада», в которой проявлялись по-разному складывающиеся позиции двух Церквей. Для Церкви Востока эти Школы были тем каналом, по которому в ее среду проникало эллинистическое влияние, тогда как в Церкви Византийской империи они все больше воспринимались как очаг «чуждого» учения. В 489 г. указом императора Зенона Школа персов была закрыта.

Прежде, чем продолжать прослеживать историю знаменитой Академии, необходимо на некоторое время вернуться к соборам Церкви Востока, которые стали собираться в начале V в. Помимо мученических актов, еще одним важнейшим источником для изучения истории Церкви Востока в сасанидской империи является сборник соборных документов, покрывающих период от 410 по 775 гг., больше известный как Synodicon orientale35 или по своему сирийскому названию фоловос Сўнхадоос.

Собор 410 г. был созван самим шаханшахом, Йаздгардом І-м, но инициатива исходила не от епископа Селевкии-Ктесифона ('Йсҳаҳа), а от представителя византийского посольства мира между двумя империями³⁶ Маруты, епископа Мипарҳаҳа (Мартирополиса)³⁷, который также

³³ ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., Сирийская культура Средних веков и ее историческое значение. // ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., Ближний Восток. Византия. Славяне.— Л., 1976, С. 168-186.

³⁴ NAU, F., Édesse (École de). // DTC, vol. IV, cc. 2102-2103.

³⁵ CHABOT, J. B., Synodicon Orientale ou recueil des synodes nestoriens. – P., 1902.

³⁶ От имени императора Феодосия II.

³⁷ В 420 г. он составил сборник деяний мучеников, а также сочинил ряд антифонов и гимнов в их честь. См.: Assemanus, *op. cit.*, III, 1, pp. 73-74; Его же, *Acta martyrum et sanctorum*, II. – Romae, 1748.

привез с собой письмо, адресованное ему «западными» епископами: Порфирием Антиохийским, Акаком Алеппским, Пкйдой (عصبة) Эдесским, Евсевием Теллским и Акаком Амидским.

Пока Церковь Востока переживала гонения, в «стране Римлян» были собраны уже два собора всей «экумены» – Никейский, в 325 г., и Константинопольский, в 381, а также некоторые поместные – Гангрский, Антиохийский, Лаодикийский. Это важный момент: в церковном контексте термин экумена (οἰκουμένη) относился к Римской империи, и следует иметь ввиду, что на «вселенские» (οἰκουμενικές) соборы, о которых говорят греко-римские источники, собирались епископы областей, входящих в Римскую империю. Созывались эти соборы императором, власть которого за пределы империи, естественно, не распространялась³⁸.

Письмо, привезенное Марутой, вместе со сделанным им переводом постановлений Никейского собора и его краткой историей, было предварительно показано шаху и затем прочитано сорока собравшимся епископам. Оно призывало к проведению трех реформ:

1) Каждая епархия должна была иметь только одного епископа, рукоположенного тремя другими и иметь письменное подтверждение епископа Селевкие-Ктесифонского (названного митрополитом и главой епископов). Этот пункт был, очевидно, направлен на то, чтобы покончить с двойной иерархией в некоторых городах, где один епископ представлял «плен», т. е. депортированные группы, а другой коренное христианское население; 2) Следовало установить единообразие в календаре, особенно в том, что касалось даты Пасхи; 3) Должны были быть приняты Символ и каноны Никейского собора.

Все три пункта были одобрены собором³⁹.

³⁸ Ср.: Лк. 2: 1; см тж.: BROCK, S. P., The 'Nestorian' Church: A Lamentable Misnomer. // (ed.) K. Parry and J. F. Coakley, The Church of the East, Life and Thought. // Bulletin of the John Rylands Library 78 (1996), p. 25.

³⁹ BROCK, S., The Church of the East in the Sasanian Empire..., p. 74.

Следующий собор был созван при Йавалахе I (снова по инициативе «западного» епископа, служившего послом – Акака Амидского), в 420 г., незадолго до краткого периода преследований, который совпал со вспышкой вражды между империями. На нем лишь снова были одобрены каноны «западных» соборов⁴⁰.

Основным результатом собора 424 г. было подтверждение независимости престола Селевкии-Ктесифона по отношению к «западным» епископам. Хотя со вмешательством «Запада» в дела Церкви Востока было отныне покончено, его влияние скоро дало себя почувствовать со стороны знаменитых Школ. В своем трактате «Причина основания школ» Бар-хадбшабба 'Āрабайа, именуемый епископом Халвана⁴¹, центральное место отводит Феодору42 Мопсуестскому. Продолжатель Антиохийской традиции, «великий экзегет», приобрел в Эдессе безусловный авторитет. Под влиянием его писаний, переведенных на сирийский язык под руководством главы Школы Мар $K\bar{u}\bar{o}$ ры 43 , с 420-х годов (и особенно в 430-х) христология в этих кругах стала развиваться в сторону принятия чисто диофизитского характера. В ней делался особый акцент на совершенстве как Божественной, так и человеческой природ во Христе. Распространялись писания Феодора вместе со славой Школы. Расхождение во взглядах с «Западом», однако, произошло не сразу, и Раввула, епископ Эдессы (412-435), олицетворявший оппозицию, мог продолжать преподавать наряду с Ивой (תבה $X\bar{u}e\bar{a}$), горячим сто-

⁴⁰ Никейского (еще раз!), Анкирского, Неокесарийского, Гангрского, Антиохийского и Лаодикийского. «Если читать между строк, – замечает проф. С. Брок, – ясно, что реформы собора 410 г. были не особенно эффективными ». См.: *Ibid*.

⁴¹ Так он подписался под актами собора 605 г. при католикосе Григории І. См.: СНАВОТ, J. В., Synodicon Orientale, p. 479.

 $^{^{42}}$ фајалака или фіјор $\tilde{\mathbf{1}}$ а.

⁴³ Barḥadbšabba 'Arabaya, op. cit., p. 382-383.

ронником «блаженного толкователя »44. Ива впоследствии станет преемником Раввулы на эдесской кафедре. К числу учеников Ивы и его приверженцев принадлежал Бар-Савма, перс по происхождению, выдающийся представитель сирийской образованности. Благодаря своей неуживчивой натуре, он снискал славу диссидента, но его дружеские отношения с шахом Перозом (457-484) позволили ему стать епископом Нисивина и одновременно получить влиятельную светскую должность главы персидских пограничных войск⁴⁵. Он убедил Пероза, что диофизиты в большей мере заслуживают его доверия46, и прилагал немало усилий для утверждения этой доктрины в Иране. Сам продвинувшийся благодаря «Школе персов», он уделял образованию самое пристальное внимание. Поэтому, когда после смерти Ивы в Эдессе (457) противники диофизитства стали брать верх⁴⁷, он ушел оттуда, чтобы организовать Академию в Нисивине. Именно туда перешло значительное число преподавателей и учеников, когда епископ Нонн удалил их из эдесской Школы⁴⁸. После ее окончательного закрытия в 489 г. Нарсай, глава Школы, с основным составом учителей и студентов были приняты в Академии Нисивина, которая с этого момента начинает переживать новый расцвет.

⁴⁴ Есть основания думать, что в последующем переходе Раввулы на сторону Кирилла сыграла не последнюю роль личная обида. См.: Болотов, В. В., *Лекции...*, т. IV, С. 233; Пигулевская, Н., *История Нисибийской Академии*, С. 95. Во всяком случае, его деятельность после этого перехода характеризуется явным ожесточением. См.: Райт, В., *Краткий очерк...*, С. 34.

⁴⁵ ПИГУЛЕВСКАЯ, Н., История Нисибийской Академии, С. 99.

⁴⁶ MACOMBER, W. F., The Christology of the Synod of Seleucia-Ctesiphon, A.D. 486. // OCP, Vol. XXIV (I-II), 1958, p. 147.

⁴⁷ LABOURT, J., Le christianisme dans l'empire perse. – P., 1904, pp. 130-152.

⁴⁸ MACOMBER, W. F., op. cit., pp. 143-144.

Устав Нисивинской Академии, так называемые « статуты », представляют собой памятник выдающейся ценности⁴⁹.

Нарсая на посту главы Школы сменил 'Елйша' (Елисей) 'Āрāбāйā Бар-Ķōзбāйē, а спустя семь лет ректором стал племянник Нарсая Мāр Авраам (527-569)⁵⁰. С именем последнего связан период особого процветание Школы, расширением и благоустройством которой он занимался. Он был автором известного гимна, присоединяемого обычно к восточно-сирийским рукописям Псалтири, а также ряда библейских толкований⁵¹. «Дела его более ясны и светлы, чем лучи солнца » – писал о нем Бархадбшабба Арабайа⁵². После него, в течение двух лет Школу возглавлял Йшō'йав, впоследствии епископ Арзуна, а затем католикос (581-596).

Учительствовал в Школе и составитель первой сирийской грамматики Йосиф Хузайа (Хузистанский). Ему приписывают закрепление правил восточно-сирийского произношения.

⁴⁹ VÖÖBUS, Arthur, ed., *The statutes of the school of Nisibis*. Ed., transl. and furnished with a commentary by Arthur Vööbus. – Stockholm, ETSE, 1961. Ero же, *The History of the School of Nisibis*. CSCO Vol.266, Subsidia t. 26. – Louvain, 1965; GUIDI, I., *Gli Statuti della scuola di Nisibi*, ed. I. Guidi. // Giornale della Societa Asiatica Italiana, v. 4, Roma, 1890; CHABOT, J. B., *L'École de Nisibe, son Histoire, ses Statuts*. // JA, série IX, t. 8 (1896), pp. 43-93; ПИГУЛЕВСКАЯ, H., *yum. cov.*.

⁵⁰ Barḥadbšabba 'Arabaya, op. cit., p. 387.

⁵¹ РАЙТ, В., Краткий очерк..., С. 79.

⁵² *Ibid.*, p. 389.

тоуста. Впрочем, помимо этого, ему также вменяли в вину склонность ко взглядам Оригена. Одним из основных его оппонентов был Мар Баввай Рабба (Великий)53, еще одна ключевая фигура в истории восточно-сирийского монашества и образования. Впоследствии его труды займут центральное место в богословии Церкви Востока. Характерные для его Книги Единства (Мы'мре 'ал алахута в 'ал 'нашута в 'ал парсопа да-хдайута) формулы появляются уже в отчете о дискуссии, огранизованной в 562 г. Юстинианом⁵⁴. В 609-628 гг., когда шах Хосрой II, подпав под влияние своего врача, Гаврй'ила Сингарского, стал противодействоать избранию нового католикоса Церкви Востока55, Мар Баввай Рабба являлся фактически ее главой. Под его руководством были построены и восстановлены многие школы, делались переводы, создавались новые сочинения, был предпринят ряд миссионерских инициатив⁵⁶.

Хотя в VII-VIII вв. Нисивинская Академия продолжала свою деятельность, начало упадка уже давало себя ощущать. Причинами его явилось как арабское завоевание и столкновения с персами, так и тот факт, что в результате подъема монашества в таких центрах, как монастырь на горе 'Йзла (несколько северо-восточнее Нисивина), переживаемого благодаря деятельности в середине VI в. Мар Авраама из Кашкара (совр. واسط Васит), ведущая роль в формировании богословия перешла к монастырям, что

⁵³ VÖÖBUS, Arthur, ed., The History of the School of Nisibis. ch. VIII.

⁵⁴ GUILLAUMONT, A., *Justinien et l'église de Perse.* // Dumbarton Oaks Papers 23-24 (1969/70), 39-66. Церковная политика Юстиниана выражалась не только в прямых дискуссиях с Церковью Востока. Среди наиболее наиболее важных из ее последствий – осуждение на V соборе (553) писаний Феодора.

 ⁵⁵ Cm.: S. J. BRILL's First Encyclopaedia of Islam, 1913-1936. Article NESTORIANS, Vol. VI. – Leiden, N.Y., København, Köln, 1987, p. 903.
 ⁵⁶ MALECH, G. D., History of the Syrian Nation and the Old Evangelical-Apostolic Church of the East. – Minneapolis, 1910, p. 242.

влекло за собой уменьшение влияния Нисивинской Школы 57 .

Одним из известных монахов из монастыря на горе 'Йзла был Мшйҳа-Зҳа. В результате конфликта с Мар Бавваем, бывшем тогда настоятелем Излинского монастыря, он ушел в Дасенский округ, где основал свой монастырь. Там он составил Историю Церкви, состоящую в основном из биографий епископов (до VI века)⁵⁸.

Несмотря на продолжающиеся периодические обострения отношений между двумя империями, вплоть до открытой войны, VI в. характерен отсутствием со стороны сасанидской власти серьезных сомнений в лояльности своих христианских подданных 9 и отмечен даже доверием, испытываемым шахами к католикосам Церкви Востока 60.

Косвенным следствием преследований Византией противников собора, созванного в Халкидоне было то, что в сасанидскую империю из соображений безопасности перешли многие западные сирийцы. Увеличению их числа способствовали и военные кампании Хосроя I (531-578/9), одним из результатов которых были переселения на Восток множества пленных. Активность западных сирийцев на Востоке была достаточно высока. Достаточно упомянуть Йакова Барадея (خاد منا), « епископа Эдессы », и его сотрудника Феодора, деятельность которых

⁵⁷ BROCK, S., op. cit., p. 77.

⁵⁸ MINGANA, A., Sources Syriagues, vol. I. - Leipzig, 1908.

⁵⁹ Примечательно, что собор 576 г. предписывает, чтобы молитвы за Хосроя I всегда включались в литургию. См.: BROCK, S., *op. cit.*, p. 76.

⁶⁰ Так, Йшо чав I был отправлен послом в Константинополь в 587 г. Подобное посольство должен был возглавить и Йшо чав II в 630 г. Богословское согласие было тогда почти достигнуто, и потерпело неудачу лишь по причине, что показательно, внезалного изменения течения политических событий. См.: BROCK, S., Ibid.

приходилась на вторую половину VI в. 61 640 годом датируется появление *мафрианата* — митрополии западносирийской Церкви на Востоке 62. Благодаря западносирийским монахам, в районе нынешнего северного Ирака возникли многочисленные монастыри 63. Богословские сочинения отныне необходимо рассматривать с учетом этого сосуществования.

Начало VII в. для сасанидской империи – период нестабильности и начала распада. Йаздгард III (632-651) – последний в списке персидских шахов. Но прежде, чем перейти к рассмотрению положения Церкви Востока при арабском владычестве, необходимо уделить некоторое внимание миссии этой Церкви на Восток, начавшейся в рассмотренный выше ранний период.

⁶¹ DUPUY, B., L'Église syrienne d'Antioche des origines à aujourd'hui. || Istina (Paris), 1990, pp. 171 ff.

⁶² WIGRAM, W., A. History of the Assyrian Church. — L., 1910, pp. 240-243. Западно-сирийские епархии на территории восточносирийской Церкви находились на северо-западе современного Ирака, в окрестностях Такрйта, территории, которая в 628-629 гг. была оккупирована Ираклием. Первым мафрианом считается Марута, «митрополит Такритский». До возникновения мафрианата западные сирийцы, хотя и имели своих епископов, подчинялись католикосу Церкви Востока и служили восточносирийскую литургию. См.: FIEY, J. M., op. cit., p. 151; Mar BAWAI SORO, Is the Theology of the Church of the East Nestorian? // Syriac Dialogue. First Non-Official Consultation on Dialogue within the Syriac Tradition. — Vienna, 1994, p. 121; КРымский, А., Семитские языки и народы. Часть II. // Труды по востоковедению, [вып. V, № 2], Изд. 2-е, доп., М., 1910, С. 193.

⁶³ FIEY, J. M., Assyrie Chrétienne. Contribution à l'étude de l'histoire et de la géographie ecclésiastique et monastique du nord de l'Iraq. Vol. 1-2. – Bevrouth, 1965.

НАЧАЛО миссии на Восток

Предания о деятельности ап. Томы (Фомы) в Индии различны⁶⁴, но датой, когда он прибыл на Малабарское побережье, согласно называется 52 г.⁶⁵ Там свою проповедь он обратил прежде всего к еврейскому поселению в Кочине и лишь затем к самим индусам⁶⁶. Предполагают, что по пути в Индию, он основал ряд общин, с которыми потом пришлось столкнуться Мар Марию⁶⁷. Историчность этих преданий продолжает быть предметом долгих дискуссий⁶⁸, но связь между общинами «Церкви Персии» и «христиан Фомы» под сомнение обычно не ставится.

В 345 г., христиане Южной Индии, испытывавшие недостаток духовенства, обратились к католикосу Церкви Востока с просьбой прислать им несколько священников. В ответ на это в Индию прибыла группа переселенцев из Персии, в число которых входил епископ Йосиф Эдесский, четыре священника, несколько диаконов, и которую возглавлял «таинственный», как его называет Ж. М. Фие, Тома Қнанайабо. Каковой бы ни была вероятность подлинности этого свидетельства, два века спустя, около 553 года, путешественник Косма Индикоплов указывал на существование церкви «в регионе, именуемом Мале (Малабар), где возделывают перец», и добавлял, что «в месте, назы-

⁶⁴ THOMA, Mar, Juhanon, the Most Rev., metr., Mar Thoma Syrian Church. Christianity in India and the Mar Thoma Syrian Church. – Madras: Diocesan Press, 1952.

⁶⁵ TISSERANT, Eugene, card., Eastern Christianity in India. A history of the Syro-Malabar Church from the Earliest Time to the Present Day. - L., N.Y., Toronto, 1957, app. IV, p. 199.

⁶⁶ THOMA, Mar, Juhanon, op.cit.

⁶⁷ HINDO, Behnan, Mgr., op. cit., p. 629.

⁶⁸ Hanp. KOLANGADAN, J., The Historicity of Apostle Thomas Evangelization in Kerala. // The Harp, Vol. VII., IX., July 1995-1996, pp. 305-327.

⁶⁹ FIEY, J. M., L'expansion..., p. 150.

ваемом Каллиана (Каликут)⁷⁰ находится епископ, рукоположенный в Персии». Там же он говорил и о церкви сирийского происхождения на Тапробане (Цейлон)⁷¹.

Тогда же, в середине IV в., из Аравии в Индию прибыл некто Феофил Индиец, который взялся исправлять некоторые неверно, по его мнению, сложившиеся там обычаи, такие как то, что верные оставались сидеть при чтении Евангелия⁷².

О том, что связи между Индией и престолом Селевкии-Ктесифона были еще крепкими на рубеже VI-VII вв. свидетельствует тот факт, что между 596 и 604 гг. патриарх Савришо Тпринимал в подарок ароматы, привезенные из Инлии 73.

Епископ Индии, ставший между 714 и 728 гг. митрополитом, поначалу был подчинен митрополиту Фарса⁷⁴.

Еще дальше на восток от Фарса находилась знаменитая митрополия Мерва (совр. Мары, в Туркмении), выдающегося центра культуры. История появления здесь христианства отражена в тексте, включенном в « Хронику Се^серта »⁷⁵ и связана с именем Бар-Шаббы, деятельность которого приходилась, вероятно, на 242-272 гг.⁷⁶ К 334 г. относится первое упоминание в сирийских источниках о

⁷⁰ Или Килон? См.: FIEY, J.M, *Ibid*. Прочтение «Каллианы» как «Калькутты» у Поснова (С. 242), очевидно, ошибка. Точная локализация этого места остается спорным моментом.

⁷¹ YACOUB, J., op. cit., pp. 162-163.

⁷² БОЛОТОВ, В. В., *Лекции...*, т. II, С. 264; ПОСНОВ, М. Э., *цит. соч.*, С. 241.

⁷³ FIEY, J. M., *L'expansion...*, p. 150.

⁷⁴ Ibid.

⁷⁵ SHER, A., DIB, P., *Histoire nestorienne (Chronique de Séert)*, I partie, fasc. 2. – PO, t. 5, P., 1910, pp. 252-257.

⁷⁶ БАДЕР, А. Н., ГАИБОВ, В. А., КОШЕЛЕНКО, Г. А., *Мервская митрополия*. // Традиции и наследие Христианского Востока. Материалы международной конференции. – М., 1996, С. 85-94. Авторы статьи, вместе с тем, указывают на возможную связь первоначальной проповеди в данном регионе опять-таки с деятельностью ап. Фомы. См.: С. 90.

мервском епископе⁷⁷. Находясь практически на границе Ирана и Туркестана, Мервская митрополия сыграла значительную роль в распространении христианства как по всему мервскому оазису, так и дальше на восток, за пределы Хорасана.

Судьбы христианства в Средней Азии и Восточном Туркестане тесно связаны с историей Церкви Востока в Иране. О переселении иранских христиан на Восток в результате гонений Шапура II, сообщает армянский историк V в. Егише⁷⁸. Подобные миграции происходили и при Йаздгарде II (438-457), и при других сасанидских правитедеятельность мервского Известна митрополита 'Илийи, которого именовали « апостолом тюрков »⁷⁹. Найденные в Турфане средне-персидские и сирийские христианские рукописи также свидетельствуют об иранском влиянии во. В свете документов, собранных проф. Ёсиро Саэки⁸¹, ясно, сколь велика была роль выходцев из Мерва в проповеди Евангелия в Китае.

Движение на восток христиан Месопотамии и Ирана неразрывно связано с «шелковым путем», «огромным, подвижным во времени историко-культурным пространством »⁸², связывающим в древности и в средние века край-

⁷⁷ Восточный Туркестан в древности и раннем средневековье. Этнос. Языки. Религии. Под ред. ак. АН Таджикской ССР Б. А. ЛИТВИНСКОГО. – М., 1992, С. 583.

В 420 г. мервская епархия становится митрополией. См: ХВОЛЬСОН, Д. А., Предварительные заметки о найденных в Семиреченской области сирийских надгробных надписях. // Христианские памятники в Семиреченской области. — СПб, 1886, С. 12-37. [Отдельный оттиск из «Записок восточн. отдел. имп. русск. археолог. общ. », т. I, С. 74-109.]

⁷⁸ ЕГИШЕ, О Вардане и войне Армянской. – Ереван, 1971, С. 65.

⁷⁹ GUIDI, I., *Chronica minora.* – CSCO, Scr. syri, ser. 3, t. 4, Pars prior, P., 1903.

⁸⁰ Восточный Туркестан..., С. 537.

⁸¹ SAEKI, Y., *The Nestorian Documents and Relics in China.* – Tokyo, 1937, pp. 453-459.

⁸² ПЕТРОВ, А. М., Великий шелковый путь. - М., 1995, С. 46.

ние пределы Азии, Ближний Восток и страны Европы⁸³. Им во многом определялись основные направления миссии Церкви Востока: Индия, Аравия, Юго-Восточная и Средняя Азия, Восточный Туркестан, Китай.

Некоторые из эфталитов (так называемых белых гуннов), поселившихся на границе нынешнего Афганистана, уже в начале VI в. приняли христианство, возможно, как предполагает Ж. М. Фие, от армян⁸⁴. В 549 г. они обратились к католикосу Мар Авве (540-552) с просьбой рукоположить в епископы одного священника из коренных жителей⁸⁵. Есть, однако, свидетельство, что среди гуннов, населявших западное побережье Каспийского моря, распространение христианства произошло благодаря сирийцам и даже их специально направленной миссии, одним из плодов которой стало появление перевода на язык гуннов Священного Писания⁸⁶.

Вероятно, в V-VI вв. христианство проникает в Согдиану. Сведения об учреждении митрополии в Согде противоречивы: историографическая традиция Церкви Востока приписывает ее разным патриархам — Ахею (410-415), Шйле (505-523) и Йшоб йаву II (628-643)87. Во время католикосата последнего была создана митрополия в Самарканде, что говорит о уже длительном к тому времени и устойчивом существовании общин Церкви Востока в рай-

⁸³ Пигулевская, Н.В., «Шелковая дорога». // Пигулевская, Н.В., Ближний Восток. Византия. Славяне. – Л., 1976, С. 65-67.

⁸⁴ FIEY, J. M., op. cit., p. 153.

⁸⁵ Восточный Туркестан..., С. 535; Епископ в «страну эфталитов» (страну эфталитов») был вскоре поставлен. См.: Histoire de mar Jabalaha, de trois autres patriarches, textes syriaques ed. Bedjan, – Р., 1905, pp. 267-269 Цит. по: Пигулевская, Н., Мар Аба I (К истории культуры VI в. н. э.) // Советское востоковедение, V (1947), С. 83.

⁸⁶ Пигулевская, Н. В., *Сирийская культура...*, С. 181-182.

⁸⁷ MESSINA, G., Christianesimo, buddhismo, manicheismo nell'Asia antica. – Roma, 1947, p. 74.

оне Самаркандского Согда⁸⁸. Согдийская колонизация Восточного Туркестана способствовала проникновению христианства дальше на Восток⁸⁹.

Появлению восточно-сирийских миссионеров VI в. в Китае предшествовал достаточно долгий процесс постепенного проникновения туда христианства, что стало результатом возникновения торговых колоний на протяжении «Шелкового пути». О прибытии миссионеров Церкви Востока ко двору династии Тан (618-907) в 635 г. известно из знаменитого «Памятника, [напоминающего] о проповеди светлого учения Да Цинь в Китае», обнаруженного в 1625 г. иезуитами и с тех пор известного как стела Сиань-фу90. Этот памятник был воздвигнут в 781 г. в ограде монастыря Церкви Востока, основанного в 638 г. при китайском императоре Тай-Цзуне (627-649), который западном районе своей В его Чанъань. Надпись, выполненная китайским письмом и дополненная списком имен на сирийском языке (в стиле эстрангело), повествует об истории миссии и излагает суть принесенного ей учения. Автором надписания «персидский священник» Адам, имевший второе, китайское имя Цзин Цзин. Первым миссионером называется « человек высоких достоинств Алобэнь »91. Миссию во главе с ним торжественно встретили в западном предместье Чанъани и проводили во дворец. По приказу императора с

⁸⁸ Многие из составленных миссионерами текстов, найденных в оазисе Турфана, в районе р. Тарим, и содержащих фрагменты, датируемые периодом от VI до VIII вв. находятся сейчас в Берлине. См.: FIEY, J. M., *op. cit.*, p. 152.

⁸⁹ Восточный Туркестан..., С. 536.

⁹⁰ КЫЧАНОВ, Е. И., Сирийское несторианство в Китае и Центральной Азии. // ПС, вып. 26(89), Л., 1978, С. 76-85; SAEKI, Y., op. cit.; DUPUY, B., L'expansion de l'Eglise de l'Orient en Chine. La christologie de la stèle de Si-ngan-fou (781). // Istina (Paris) XL, 1995, N° 2, pp. 205-209.

⁹¹ Кычанов, Е. И., *цит. соч.*, С. 77. Попытки определить происхождение этого имени продолжаются.

635 по 638 гг. делался перевод священных книг⁹², после чего он, ознакомившись с ними объявил, что новое учение «может свободно исповедоваться во всей Поднебесной »⁹³. Вслед за чем и был открыт монастырь, где по предписанию мог проживать двадцать один монах. На одной из стен монастыря был изображен портрет императора, что означало высочайшее благоволение к новой, «лучезарной», как ее назвали, религии. При преемнике Тай-Цзуна, Гао-Цзуне христианство продолжало находиться под покровительством династии.

Прерывая здесь рассмотрение движения восточных сирийцев на Восток с тем чтобы обратиться к следующему периоду жизни Церкви Востока - после арабского исламского завоевания, необходимо заметить, что связи сирийцев с арабами были уже давними. По всей зоне персидского влияния, от Хадрамаута (حضرموت) до Пальмиры, было распространено восточно-сирийское христианство. восточном побережье Аравии известно шесть епархий Церкви Востока. Остров Сокотра (سقطرة Сукутра), административно подчиненный Йемену, в плане церковном находился в ведении католикоса Церкви Востока и принимал священников, приезжавших из Персии по морю⁹⁴. Сообщению способствовали и развитые торговые связи. Аден, южно-аравийский порт, служивший транспортным узлом для торговцев из Индии и Китая, не мог не привлекать в Йемен предприимчивых сирийцев. Княжество лахмидов благодаря связям с восточными сирийцами и их влиянию приняло христианство. В 595 г., когда отношения

 $^{^{92}}$ Факт, подтверждающий, что это была не первая встреча восточно-сирийской и китайской культур.

⁹³ Там же, С. 81. Кое-что из этих переводов, видимо, сохранилось по сей день.

⁹⁴ S. J. BRILL's First Encyclopaedia of Islam..., p. 903.

католикоса с персидской властью обострились, он нашел прибежище у арабов Хиры (الخيرة)95.

До VII в. На Аравийском полуострове сталкивались представители самых разных исповеданий: ариане, кафолики, «кушиты, химьяриты и индусы », западные и восточные сирийцы, не говоря уже о присутствии значительного числа иудеев. Хроника Псевдо-Дионисия Тельмахрского свидетельствует о доминирующем влиянии в Южной Аравии западных сирийцев⁹⁶, но одновременно известно о существовании в VI в. в Йемене епархии Церкви Востока⁹⁷. Нельзя не упомянуть и о епархии Церкви Востока в Қатаре, прославившейся впоследствии в лице знаменитого восточно-сирийского подвижника Дадишо Катарского (стара Дадишо Катарского кара Дадишо Катарского будет и выдающийся святой Церкви Востока Мар 'Йсҳаҳ – Исаак Сирин.

Необходимо отметить и то, что ко времени появления ислама Церковь Востока уже пришла в горные районы, именуемые сейчас Центральным Курдистаном. Благодаря чрезвычайно плодотворной миссионерской деятельности монаха Раббана Петйона († 447), увенчавшейся его мученичеством, и Мар Савы, «учителя языков», христиан-

⁹⁵ VALOGNES, J.-P., Vie et mort des chrétiens d'Orient, des origines à nos jours, P., 1994, p. 411.

⁹⁶ ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., *Хроника Псевдо-Дионисия Тельмахрского о Южной Аравии. //* ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., *Ближний Восток. Византия. Славяне.* – Л., 1976, С. 110-130.

⁹⁷ FIEY, J. M., op. cit., p. 152; S. J. BRILL's First Encyclopaedia of Islam..., p. 903.

⁹⁸ BEULAY, R., La Lui: ière sans forme. Introduction à l'étude de la mystique chrétienne syro-orientale. – Chevetogne, s.a., pp. 102, 201.

ство укрепилось в этих горах⁹⁹. Старейшие церкви здесь датируются IV-V веками¹⁰⁰.

Период арабского халифата (651-1258 гг.)

ских городов, الدائن ал-Мада чин, а в 651-м арабам покорился весь Ближний Восток. Империя сасанидов стала теперь частью арабской империи, которая к концу VII века простиралась от берегов Средиземного и Красного морей до Окса (совр. Аму-Дарья) и Инда, и от Индийского океана до Кавказа и Каспия. Эту империю обычно называют Халифам, которым правили наследники (خلیفة ҳалӣфа – наследник, преемник) Муҳаммада. Первые четыре халифа, непосредственные наследники Мухаммада, известны как «праведные халифы» (632-661), затем следуют тринадцать халифов династии Омейядов (661-749) и, наконец, тридцать семь халифов Аббасидской династии (749-1258).

В течение всего периода халифата Мекка и Медина оставались святыми городами ислама, но политический центр, бывший поначалу в Медине, был перенесен сначала в Дамаск, а затем в Багдад.

Отношение к христианам у самого Мухаммада и его изменение можно проследить при расположении сур Корана в хронологическом порядке. От весьма благожелательного оно меняется ко все более жесткому, доходя до явной агрессивности¹⁰¹: «Пусть поразит их Аллах!», – вос-

⁹⁹ LABOURT, J., Le christianisme dans l'empire perse. – Paris, 1904.

¹⁰⁰ Мар Зай'а' в Джилу, руины Мар Савы в Қудшанысе, Мари Мемо в 'Орамаре, монастырь и церковь Мар Сава' в 'Ашите, в Нижнем Тиари', Мар Бишо' в Таргаваре. S. J. Brill's First Encyclopaedia of Islam..., p. 903; YACOUB, J., op. cit., pp. 35-38.

¹⁰¹ Ср. суры 98, 3, 57, 9. См.: VINE, A. R., The Nestorian Churches. A concise history of Nestorian Christianity in Asia from the Persian schism to the modern Assyrians. - L., 1937, pp. 89 ff.

клицает он в последней 102 . Но усилия с целью уничтожения всех религий в пользу ислама, в действительности были предприняты только в самой Аравии. За ее пределами покоренные христиане, иудеи и исповедующие зороастризм (мадж $\bar{y}c$) стали أهل الذمّة $axn\ a\underline{s}-\underline{s}umm\bar{a}$, покровительствуе-

мыми религиозными общностями, а 9 суру толковали как указание на систему налогов. В системе налогов христиане получили даже некоторые преимущества, чему есть ряд причин. О Мухаммаде сохранялось предание, что среди его наставников был христианин Сергий Баҳӣра (۱ جر). О

католикосе Ишо'йаве II (628-643) рассказывали, что он лично виделся с Мухаммадом и получил от него грамоту, дающую христианам Церкви Востока особые привилегии 103. Это подтверждал халиф 'Умар I (634-644), а халиф 'Алй (656-661), как рассказывали, составил свою грамоту, в благодарность за снабжение его армии пищей во время осады Мосула (جمول) المراح) 104. О хороших отношениях между христианами Церкви Востока и последователями Мухаммада свидетельствует письмо Ишо'йава III (647-648) 105. То, что у христиан не было особых поводов жаловаться подтверждается и тем, что епископ Хдайава ок. 655 г. даже счел возможным сказать, что новые хозяева совсем не столь плохи, как о них думали, что они недалеко ушли от христианства, почитают клириков и защищают церкви 106.

¹⁰² Коран, 9: 30 (Пер. И. Ю. КРАЧКОВСКОГО).

¹⁰³ S. J. BRILL's First Encyclopaedia of Islam..., p. 903. См. тж.: A Short Overview of the Common History of the Syrian Church with Islam through the Centuries. // Patriarchal Journal, Vol. 33 - June 1995 - No. 146, pp. 322-344.

¹⁰⁴ VINE, A. R., op. cit.

¹⁰⁵ S. J. BRILL's First Encyclopaedia of Islam..., p. 903.

¹⁰⁶ Assemanus, op. cit., III, 1, p. 131.

Что касается налогов, то халиф 'Умар I (634-644) разделил их на три вида. Мусульмане платили только невысокий الزكوة зак $\bar{s}m^{107}$ («пожертвование»), тогда как на землю, а также الجزية дэкизйа, подушный налог вместо военной службы 108. Следует, однако, отличать арабские христианские племена от других христиан - из числа арамеев, гармайцев, курдов, евреев и так далее. Подразумевалось, что арабы должны становиться мусульманами; лишь в некоторых случаях допускалось, чтобы они вместо обращения платили ощутимо более высокий налог. В результате такой политики в некоторых местах, например, в 'Омане, совершились массовые обращения, хотя, с другой стороны, многие арабы оставались христианами очень долго. Мусульмане не особенно настаивали на своих условиях в таких племенах, как بنو تغلب Бану Таглиб, с тем чтобы те не перешли византийскую границу и не превратились в их врагов 109. Вскоре даже, из-за многочисленных обращений в ислам, стали различать мусульман-арабов и мусульман-неарабов, и неарабы также должны были платить харадж. Духовенство от подушного налога не освобождалось; не облагались им только монахи. Когда в 924 г. была предпринята попытка обложить податью и их, халиф пре-

¹⁰⁷ B современном написании الزكاة.

¹⁰⁸ Нужно заметить, что ни система *ахл ал-зимма*, ни налоги не были собственно мусульманским нововведением. Статус христиан при сасанидах, урегулированный после собора 410 г. при Йаздгарде I был очень сходной природы. Шапур II заставлял платить двойной налог в пользу его войны с римлянами, а Хосрой I (531-579) облагал христиан дополнительным подушным налогом на том основании, что они не несли военной службы. ¹⁰⁹ FIEY, J. M., *ор. сіt.*, р. 151.

сильно варьировалось111.

сек ее, приказав, « чтобы, как и раньше, с монахов и епископов ничего не взимать »¹¹⁰.

Помимо налогового гнета, на христиан был на-

правлен ряд дискриминационных мер: им было предписано носить отличающуюся одежду, например, особый пояс, узинар, не ездить на коне (только на осле или муле) и не носить оружия. Строить новые церкви было запрещено, но ремонт старых часто дозволялся. Запрет на строительство соблюдался, видимо, не самым строгим образом, так как есть очевидные свидетельства постройки новых церквей между VII и XII вв. Был также установлен запрет на явные внешние проявления обитания христиан и церковной жизни, такие как колокола или кресты, шумные похоронные процессии и т. п., но внутри церквей большую

часть времени богослужение могло совершаться свободно. На деле, применение и исполнение всех этих предписаний

Традиционная образованность христиан Церкви Востока, приобретенная благодаря сирийской школе, серьезно помогла им в первые века после арабского завоевания сохранить значительное влияние в новом обществе. Завоевав положение хозяев, вчерашние кочевники оказались перед проблемой организации государственной жизни, в разрешении которой и сыграли ведущую роль христиане - носители целого сплава культур. Знаменитые центры в Нисивине, Гонди-Шапуре и Мерве еще продолжали процветать и снабжать значительным числом врачей, учителей, переводчиков, писцов и счетоводов не только халифат, но и соседние части Азии. Многие из христиан занимали официальные посты при дворе халифа. Их активное участие в жизни элиты и развитии новой цивилизации не просто диктовалось необходимостью, но было следствием действительного уважения со стороны власти к высокому уровню их культуры. Философы, историки,

¹¹⁰ Цит. по: МЕЦ, А., Мусульманский Ренессанс. – М., 1996, С. 58.
111 JOSEPH, John, The Nestorians and their Muslim Neighbours. – Princeton, New Jersey, 1961.

грамматисты, поэты из их среды стали наставниками арабов¹¹². Так, ал-Аҳтал (الأخطل) был даже включен халифом 'Абд ал-Маликом (685-705) в число его придворных поэтов, что было жестом незаурядной благосклонности.

Преследования, которым подвергалась Церковь Востока не были систематическими. Так, краткое правление 'Умара II (717-720) было для христиан одним из периодов страданий, но его преемник Хишам (724-743) был известен своей терпимостью, проявления которой были особенно заметны на востоке халифата (в Ираке и Хорасане)¹¹³.

750 г. – год прихода к власти династии Аббасидов, основанной Абӯ-л-'Аббас 'Абд Аллахом, в результате чего центр мусульманской империи сместился на восток, в Багдад. С этим было связано перенесение туда в 780 г. патриаршего престола, при знаменитом католикосе Тимофее (Тимате'ōc) І. Практически в течение всего халифата Мансура (754-775) не было ни одного действительно серьезного столкновения вплоть до времени правления Махди, несмотря на состояние войны с Византией и периодические пограничные налеты. Политика же активного халифа Махди (775-785) была достаточно жесткой, и тем не менее, именно в период его правления в Багдаде был построен собор.

В течение царствования Харуна ар-Рашида (785-809) продолжалась война и подозрительность. Многие христиане эмигрировали, в основном « на Запад », в Византийскую империю, в надежде обрести там мир. Разрушительные вспышки ярости халифа, обращенные против христиан, не препятствовали, однако, некоему Гавриилу,

¹¹² Благодаря их переводам арабы познакомились с греческой философией. Известно, что сочинения Аристотеля пришли в Европу в арабских переводах через мусульманскую Испанию.

¹¹³ VINE, A. R., *op. cit.*, pp. 92-93. Этими областями управлял Халид, мать которого была христианкой.

состоятельному сирийцу, оставаться у Харуна его личным врачом 114. Внутренние беспорядки и нестабильность в халифате продолжали в еще большей степени сказываться в правление халифа Ма'муна (813-833), но противоречивость этого периода выразилась в одном весьма примечательном событии. В 830 г. Мамун основал в Багдаде Университет Дар ал-Хикма دار الحكمة, (Дом Премудрости), большинство преподавателей которого были христианами 115, а ректором - прославленный Хунейн ибн 'Исхак (حنین بن إسحاق) (809/10-877), превосходный знаток греческого, сирийского и арабского языков, переводчик медицинской, равно как и философской литературы, продолжатель дела Сергия Реш'айнского, врача, представителя западно-сирийской культуры116. Мар 'Авдишо' Бар Бриха († 1318)¹¹⁷, составивший «Каталог книг »¹¹⁸, указывает, что Хунейн также составил грамматику 💴 🗸 Ктава $\partial H \bar{\nu} \kappa \bar{s} \bar{e}$ и словарь.

Отец и дядя одного из учеников Хунейна ибн 'Исҳаҳа, $\bar{\Pi}$ ш \bar{o} ' Бар 'Ал \bar{u} , были поставлены католикосом Мар Савр \bar{u} в \bar{o} ' II (832-836) во главе школы монастыря Мар Пети \bar{o} на в Багдаде 119 .

¹¹⁴ *Ibid.*, p. 94.

¹¹⁵ КРЫМСКИЙ, А., *уит соч.*, С. 200.

¹¹⁶ Профессия врача в среде сирийцев часто была наследственной. Искусными врачами и переводчиками медицинской литературы прославился восточно-сирийский род Боҳтйшо, представители которого учились и преподавали в медицинской Академии в Бет Лапате, основанной еще при Хосрое І. Крымский, А., там же; Пигулевская, Н. В., Сирийская культура..., С. 175.

¹¹⁷ NAU, F., *Ebedjésus Bar-Bérika.* // DTC, 1908, vol. IV, cc. 1985-1986. ¹¹⁸ ABDISO' Sob., Catalogus Auctorum. Ed. and transl. J. Habbi. Ser.: Publication of Iraki Academy. Syriac Section. – Baghdad, 1986.

¹¹⁹ РАЙТ, В., *Краткий очерк...*, С. 152.

Общая нестройность взаимоотношений двух культурных миров, характерна для данной эпохи. IX-XI вв. – время, по несколько озадачивающему, но интуитивно очень меткому определению А. Меца, «Мусульманского Ренессанса», 122 когда халифат как империя входит в полосу распада и перехода реальной власти к тюркам, а в ислам врываются самые разные, перерождающие его, движения и веяния. «Иран отходит к Буидам, Месопотамия – к Хамданидам, Египет и Сирия находятся под властью Ихшида, Африка принадлежит Фатимидам, Испания – Омейядам, Трансоксания и Хорасан – Саманидам, Южная Аравия и Бахрейн – карматам, Табаристан и Джурджан – Дейлемитам, Басра и Васит – ал-Бариди, так что халифу остается лишь Багдад и часть Вавилонии», – подводили итог историки уже в середине Х в¹²³.

¹²⁰ CHABOT, J. B., Le Livre de la Chasteté, composé par Jésudenah, évêque de Baçrah. – Rome, 1896 (Mélanges d'archéologie et d'histoire ecclésiastiques publiés par l'École française de Rome, vol. XVI).

¹²¹ THOMAS, bishop of Marga, *The Book of Governors*. / Ed. by E. A. Wallis BUDGE. – London, 1893; ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., Сирийская средневековая историография. Исследования и переводы. – СПб: ДБ, 2000. С. 333.

¹²² MEZ, A., Die Renaissance des Islâms. – Heidelberg, 1922. Русск. пер.: МЕЦ, А., Мусульманский Ренессанс. – М., 1996.

¹²³ *Там же*, по ук. русск. изд. С. 16.

В течение халифата Мутаваккила (846-861) вспышки репрессий продолжались (и снова – личный врач халифа сохранял свое место¹²⁴). Спровоцированы они бывали заурядными жалобами¹²⁵, но реакция следовала в широких масштабах¹²⁶. Мятежи, раздоры и стремительная утрата власти халифами, особенно сказавшаяся после смерти Мутаваккила, способствовали все возрастающему влиянию силы гораздо более организованной – тюрок. Из Туркестана массами вербовали солдат¹²⁷, и их полководцы приобретали неограниченное доверие сначала везиров, а впоследствии и самих халифов¹²⁸. В X-XI вв., в период, когда в халифате при общем развале царил произвол толпы, от которого много пришлось претерпеть христианам¹²⁹, на Востоке впервые возникает государство мусульманских тюрков, под властью династии иль-ханов, или Карахани-

¹²⁴ В это время парадоксально отмечается огромное количество чиновников-христиан и их поразительное господство над правоверными. В 849 г. халифу даже пришлось отдать препятствующие такому положению дел распоряжения, но уже через 10 лет он сам поручил строительство своего дворца высокопоставленному чиновнику-христианину. МЕЦ, А., цит. соч., С. 61.

 $^{^{125}}$ Среди наиболее постыдных отмечают жалобу некоего христианина Ибрахима ибн Нуха на патриарха Феодосия, имевшую самые тяжкие последствия. VINE, A. R., *op. cit.*, p. 95.

¹²⁶ GISMONDI, H., Maris Amri et Slibae de patriarchis Nestorianorum commentaria. – Romae, 1896-1899.

¹²⁷ МЕЦ, А., *цит. соч.*, С. 32.

¹²⁸ Там же, С. 107.

¹²⁹ Известно немало случаев нападения мусульманской черни на христиан и разрушения церквей в X-XI вв. Напр., при Муктадире (908-932). Фанатичный ал-Хаким, правда, пресекал бесчинства такого рода и пытался ввести некоторый « порядок » – совершать разрушения организованно. Он же хотел заменить всех государственных служащих « ибо за малым исключением все писари, чиновники и врачи его империи были христианами », но ничего не вышло. См.: МЕЦ, А., цит. соч., С. 66; VINE, А. R., ор. cit., р. 97.

дов, господствовавшей как в Западном, так и Восточном Туркестане¹³⁰.

Хотя сосуществование восточных и западных сирийцев, сложившееся еще при сасанидах продолжалось а после арабского завоевания гораздо более заметной стала еще общность так называемых мелькитов (عدمته) 132, за Церковью Востока халифатом были признаны преимущества.

Мелькитами называли сирийских христиан, которые под греческим влиянием предпочли выделиться в отдельные общины и в V веке заявить о своей преданности Византийской Церкви, откуда и пошло их наименование – мелькиты, означающее « царские », т. е. сторонники императора. Они создали свою литературную традицию, в основном из переводов с греческого, выработали особый стиль письма. Переход значительной части этих общин на арабский язык засвидетельствован по крайней мере к IX в. 133

При католикосе Савришо III (1057-1072) было постановлено, что ему должны подчиняться епископы как западных сирийцев, так и мелькитов¹³⁴. Одновременно, Церковь Востока была под более строгим контролем власти: с 987 г. католикос, даже при отсутствии согласия епи-

 $^{^{130}}$ Бартольд, В. В., *О христианстве в Туркестане в домонгольский период.* // Бартольд, В. В., Сочинения, т. 2, ч. 2. – М., 1964, С. 288.

¹³¹ Так, с нач. VII по кон. XIII в. в Азербайджане существовала иерархическая ветвь западных сирийцев, наряду с восточносирийской. См.: S. J. BRILL's First Encyclopaedia of Islam..., p. 903. Тж.: СНАВОТ, J. В., Les évêques jacobites du VII au XIII siècle d'après la chronique de Michel le Syrien. // Revue de l'Orient chrétien, 1899, vol. IV, pp. 444-451, 495-511.

¹³² Во время ал-Бйрунй (ум. 1048) мелькитский митрополит был уже в Мерве. Бартольд, В. В., *цит. соч.*, С. 276.

¹³³ Этих мелькитов нужно отличать от западных и палестинских сирийцев, находящихся с XVIII в. в единстве с Римом и образующих так называемый « мелькитский » патриархат.

¹³⁴ Assemanus, op. cit., III, 2, p. 100.

скопов, утверждался и поддерживался халифом¹³⁵. Хотя патриарх западных сирийцев тоже получал грамоту от правящего халифа, с 912 г. ему было запрещено избирать своей резиденцией Багдад¹³⁶. Соглашение 1142 г. между католикосом 'Авдйшō' III и мафрианом Дионисием ослабило существовавшее между двумя церквами напряжение¹³⁷.

Вмешательство халифата, при его собственном часто нестабильном и противоречивом состоянии, в процесс поставления и правление католикоса не могло не отразиться на состоянии иерархии. Не говоря уже о порочных явлениях, которые порождало такое положение дел, приходится констатировать, что в самом преемстве нередко случались перерывы. М. Ле Кьен насчитывает около десяти вакантных периодов в католикосате за период арабского халифата¹³⁸. Впрочем, это явление будет наблюдаться и позже.

Завершая здесь обзор истории Церкви Востока в арабской империи - первого периода мусульманского вла-

¹³⁵ Barhebraeus, Chronicon ecclesiasticum, III, 256. Одна из грамот поставления, датированная 1139 г., постановляет: « <...> объявляется высшее имама соизволение определить тебя католикосом несториан в Городе мира и прочих мусульманских землях, а также и экспертом (за чм) для греков, яковитов и маликитов по всей стране, с исключительной привилегией ношения облачения католикоса <...> Халиф повелел обращаться с тобой, подобно тому, как прежние халифы обходились с твоими предшественниками, защищать твою и твоей общины жизнь и имущество, поддерживать во всем добрый порядок <...>». Из «Тазкира» Ибн Хамдўна; Цит. по: Мец, А., цит. соч., С. 46.

¹³⁶ Barhebraeus, Chronicon ecclesiasticum, III, 275.

¹³⁷ *Ibid.* Бар 'Эвройо добавляет, что «с этого времени главы обеих Церквей при каждом случае оказывали друг другу знаки уважения».

^{138 681-686, 698-714, 726-728 (}или 728-730), 849-852, 872-877, 986-987, 1038-1041 и краткие периоды ок. 1094, 1132 и 1136. Le QUIEN, Michælis, *Oriens Christianus*. – Parisiis, 1740, t. 2, pp. 1121-1140.

дычества, необходимо вновь обратиться к истории христианства восточнее Месопотамии и Ирана.

Продолжение миссии на Восток

Начавшееся распространение христианства в Туркестане, на восток от Мерва, продолжалось и после основания халифата. Здесь ему приходилось сталкиваться с манихейством, которое на исторических изломах нередко одерживало верх 139. Многие языческие азиатские правители, тем не менее, становились христианами: так, один - в 644 году, обращенный митрополитом Мерва Илией, другой – в 782-783, третий – в 1009¹⁴⁰. В VIII в. Церковь Востока приходит в кыргызскую степь, где, благодаря католикосу Тимофею I (780?-823), знаменитому покровителю миссии, ее деятельность приносит обильные плоды. К этому времени относится упоминание в одном из его посланий об обращении неких тюркских народов, вероятнее всего, карлуков Семиречья 141. Другое послание говорит о тюрках тибетанах, обитавших в районе Қашгара 142. С именем католикоса Илии III (1176-1190) позже связывали основание митрополии в Кашгаре, бывшем тогда одной из столиц гурханов (другой столицей был Баласагун) 143. В конце VIII в. Мар Тимате'ос, назначил митрополита для «стра-

¹³⁹ В 764 г., например, оно было объявлено государственной религией Уйгурского каганата, сменившего распавшийся в 774 г. Западнотюркский. Хотя впоследствии уйгуры не раз проявляли себя как христиане Церкви Востока. Следует иметь ввиду, что после распада в 40-х гг. ІХ в. Уйгурского каганата манихейство утратило привилегированное положение, а уйгуры осели в районах Турфана, Карашара и Кучи, смешавшись с коренным населением. Имя «уйгуры» распространилось на всех жителей этих областей. См.: Восточный Туркестан..., С. 536, 540; Там же, гл. 15: Манихейство. тж.: БАРТОЛЬД, В. В., цит. соч., С. 270-272.

¹⁴⁰ FIEY, J. M., op. cit., p. 153.

¹⁴¹ LABOURT, J., Le christianisme dans l'empire perse. – Paris, 1904, p. 143.

¹⁴² MESSINA, G., Christianismo..., p. 77.

¹⁴³ Assemanus, op.cit., III, 2, p. 502.

ны тюрков » с резиденцией в Самарканде. Об этой кафедре сохранились свидетельства от 1045 года, хотя арабские географы упоминают церкви в Бухаре, Мирки (Мерке) и Согдиане как превращенные уже в X в. в мечети¹⁴⁴. Не стоит забывать: распространение ислама тоже продолжается!

В XI-XII вв. в Центральной Азии появляются государственные объединения кочевых народов и миссионерская деятельность Церкви Востока тоже активизируется. В начале XI в. (ок. 1007 г.) христианство принимают монголоязычные кераиты, обитавшие севернее Тангута. «До них дошел призыв Иисуса — мир ему! — и они вступили в его веру », говорит Рашйд ад-Дйн¹⁴⁵. В XII в. христианами становятся найманы, а также тюркские народы — онгуты, гузы, чигили¹⁴⁶. О могущественном племени кераитов нужно заметить, что успех проповеди среди них ценился так высоко, что дал рождение легенде о «царстве пресвитера Иоанна », теснившем мусульман с востока, которая в 1145 г. стала известной в Европе¹⁴⁷. «Царство » кераитов пало под ударами Чингиз-хана¹⁴⁸, и это завоевание скажется важными последствиями, о чем еще будет упомянуто.

Влиянию сирийской культурной традиции на культуру Центральной Азии посвящено немалое число исследований. Работы по сиро-тюркским надгробиям из Пишпека (совр. Бишкек) и Токмака, сиро-иранским и чисто сирийским фрагментам Турфана и Хара-Хото – тому свидетели¹⁴⁹. Согдийцы и тюрки по крайней мере с IX в. использовали сирийскую письменность; богословская и ме-

¹⁴⁴ БАРТОЛЬД, В. В., цит. соч., С. 287; FIEY, J. M., Ibid.

 $^{^{145}}$ Рашид ад-Дин, Сборник летописей, т. I, кн. I – М.-Л., 1952, С. 127.

¹⁴⁶ Восточный Туркестан..., С. 543; ХВОЛЬСОН, Д. А., *цит. соч.*, С. 35.

¹⁴⁷ БАРТОЛЬД, В. В., *цит. соч.*, С. 292.

¹⁴⁸ ХВОЛЬСОН, Д. А., там же.

¹⁴⁹ Исследования Д. А. Хвольсона, В. В. Бартольда, С. С. Слуцкого, П. К. Коковцова, Н. В. Пигулевской, Э. Захау, О. Хансена, П. Циме, Й. Асмуссена.

дицинская литература была известна как в оригинале, так и в переводе¹⁵⁰.

В письмах того же патриарха Тимофея I упоминается также Тибет, куда он в 792-793 гг. хотел назначить митрополита. Из китайской надписи на каменной табличке, находящейся сейчас в токийском музее Уенуо, известно, что некий китайский генерал, перс по рождению и христианин по вере, имя которого А-хо-хам, то есть Авраам, был назначен между 656 и 661 гг. правителем тибетских племен. Он и научил их, как говорится там, « существу святых доктрин», то есть христианской вере 151.

Другим источником евангелизации Тибета, видимо, был канал через согдийскую епархию Самарканда¹⁵².

Следы присутствия в Тибете христиан впоследствии прослеживаются в обрядах ламаистов и буддийской иконографии 153 .

В Китае, на рубеже VII-VIII вв., в правление императрицы Ухоу (684-705), христианам пришлось столкнуться с оппозицией: нападками буддистов и, в 718-719 гг., конфуциан. Прилив сил община испытала благодаря прибытию новой волны миссионеров, среди которых были архидиакон Лу-хан (Авраам), до 724 г., епископ Цзиле (Гавриил ?154) из Персии, в 744 г. Цзихе (Гйваргйс)155.

¹⁵⁰ Восточный Туркестан..., С. 544.

¹⁵¹ FIEY, J. M., op. cit., p. 154.

¹⁵² К 825-826 г. относят согдийские надписания, добавленные, наряду с другими надписями, на различных языках, к трем большим крестам, высеченным в скале в Дран-Це, близ озера Панг-Конг, то есть в 96 км. от Лех (Западный Тибет) на караванном пути, ведущем в Лхасу. Ношфарн, автор одного из надписаний, сообщает, что направляется к кагану Тибета. См.: *Ibid.*; Восточный Туркестан..., С. 540; Симс-Вильямс, Н., *Путешественники в Тибет: Согдийские надписи Ладака.* // Вестник древней истории, М., 2 (213) / 1995, С. 61-67.

¹⁵³ Восточный Туркестан..., там же.

¹⁵⁴ Кычанов полагает, «Кириак», С. 81.

¹⁵⁵ Кычанов, Е. И., там же; FIEY, J. M., op. cit., p. 152.

Наивысшего расцвета в Китае Церковь Востока достигает при императоре Су-цзуне (756-762), когда в Северо-Западном Китае был открыт ряд новых монастырей: четыре в Чанъани, один в Лояне, четыре в Сычуани и Линьу. Их расположение – в столицах, близ центров культурной и торговой жизни - говорит о том, что миссия только начинала двигаться во внутренние районы страны 156. Известно, что династия Тан была тюркского, некитайского, происхождения, чем отчасти объясняется дружелюбное отношение ее представителей к выходцам « с Запада ». Не удивительна поэтому блестящая, как духовная, так и светская, карьера хорепископа Йаздбузида (حددمادد «Состором на поминавшейся стелы Сиань-фу. Но в какой мере миссия преуспела в среде самих китайцев остается вопросом. Есть, впрочем, свидетельство, что патриарх Тимофей I, современник стелы, возвел епископа Китая в ранг митрополита, с подчинением

В середине IX в. положение христиан в Китае резко меняется 158. Гонения на «иноземные» религии почти разрушили Церковь Китая. Эдикт 845 г. запрещал христианам, буддистам и манихеям проживать в пределах этой страны 159. Около 973 г. патриарх 'Авдйшо' I, не знавший, по-видимому, реальной ситуации, послал в Китай монаха из Наджрана с пятью спутниками. Возвратились они очень скоро, так как, приехав туда (куда именно неизвестно), они нашли там только одного христианина и узнали, что все прочие погибли, а их церковь разрушена 160.

Свидетельства о существовании в Китае христиан в XI-XII вв. – крайняя редкость. Тем не менее, известно, что по меньшей мере некоторые христианские семьи в этот

ему нескольких епархий 157.

¹⁵⁶ Кычанов, Е. И., цит. соч., С. 82.

¹⁵⁷ FIEY, J. M., Ibid.

¹⁵⁸ Чему во многом было причиной падение Уйгурского каганата, союзника Танской империи.

¹⁵⁹ Восточный Туркестан..., С. 541.

¹⁶⁰ FIEY, J. M., Ibid.

период продолжали там жить. Интересно, что некий Гйваргйс, епископ Кашкарский, назначенный патриархом Савришо III между 1064 и 1072 гг. в Хорасан и Сиджистан, в Иране, отправился вместо этого в Китай, где оставался до своей смерти¹⁶¹.

Но вновь оживает Церковь Востока в Китае, конечно, только в XIII в., при монголах.

Отношения между Церковью Востока в Индии, ставшей в VIII в. митрополией, и патриархатом в X и XI вв. стали несколько отдаленными « поскольку трудно было сообщаться », как говорит одна рукопись того времени. Лишь время от времени Индию посещал сирийский епископ¹⁶². Но миссия восточных сирийцев, поддерживаемая на протяжении веков, в это время продолжала приносить плоды. Сирийская письменность Индии в этой связи представляет собой чрезвычайный интерес¹⁶³.

Монгольское владычество и Тимур (1258-1405 гг.)

Своим возникновением Монгольская империя обязана Чингиз-хану (1167-1227), сумевшему объединить в федерацию « прото-монгольские » народности. После своего признания в 1206 г. великим ханом (каганом – خاقان), он завоевывает в 1211-1216 гг. Северный Китай, в 1219-1221 гг. Хорезм и Трансоксанию и в 1221-1222 гг. Хорасан и Афганистан, полагая начало великой монгольской экспансии. Батый (باتر) продолжил завоевания на северозапад в 1236-1242 гг., Иран, Ирак и Сирия покорились Хулагу (هو لا كو) в 1256-1260, завоевание Китая на юге в 1236-1279 гг. завершил Хубилай-хан. Уже к концу XIII в. Империя предстает во всем своем величии.

¹⁶¹ *Ibid*.

¹⁶² Ibid., p.156; VALOGNES, J.-P., op. cit., pp. 443-444.

¹⁶³ Mar APREM, Assyrian Manuscripts in Trichur. – Trichur: Mar Narsai Press, 1983.

Известно, что сами монголы при Чингиз-хане были шаманистами, но его покорение кераитов и найманов, упоминавшееся выше, имело свои последствия. Многие представительницы царственных родов этих народов попали в число жен Чингиза и его сыновей, и, кроме того, некоторые монгольские царевичи имели христианских воспитателей 164. При том, что монголы, как шаманисты, относились с одинаковым « почтением » ко всем религиям и одинаково, по своему обыкновению, освободили духовенство от налогов, все это уже в начале монгольской власти давало христианам некоторые преимущества. Зависимость склонности монголов к той или иной религии от сложившейся в завоеванных странах конъюнктуры сомнений не вызывает 165. Поэтому свидетельства европейских, сирийских и армянских источников о том, что тот или иной монгольский хан принял христианство следует принимать с осторожностью. Такие известия находятся о каждом из ханов, обнаруживавшем враждебное отношение к мусульманам. Впрочем, мусульманских источников, которым, понятно, доверять в данном случае можно в большей мере, достаточно, чтобы утверждать, что христианство среди монголов занимало значительное место 166.

Уже о Гуюке, третьем из каганов (1241-1248), получившем христианское воспитание¹⁶⁷, известно, что он относился к христианству благосклонно. Во всяком случае, переносная церковь была установлена рядом с его шатром¹⁶⁸, а его везир Каддак был христианином¹⁶⁹. Персидский историк XIII в. Джузджани в своих «Насировых таб-

¹⁶⁴ Бартольд, В. В., Еще о христианстве в Средней Азии. // Бартольд, В. В., Сочинения, т. 2, ч. 2. – М., 1964, С. 316.

¹⁶⁵ ПЕТРУШЕВСКИЙ, И. П., К истории христианства в Средней Азии. // ПС, т.15 (78), 1966, С. 141-143.

¹⁶⁶ БАРТОЛЬД, В. В., *Мусульманские известия о Чингизидах-христианах*. // БАРТОЛЬД, В. В., Сочинения, т. 2, ч. 2. – М., 1964, С. 263-264.

¹⁶⁷ БАРТОЛЬД, В. В., *Еще о христианстве*..., С. 316.

¹⁶⁸ BUDGE, E. A. Wallis, The monks of Kûblâi Khân. – L., 1928, p. 106.

¹⁶⁹ VINE, A. R., op. cii., p. 146.

лицах » приписывает Гуюку целый ряд мер, направленных против ислама¹⁷⁰. Очевидно, что христиане, воспользовавшись своим влиянием, пытались расплатиться со своими недавними притеснителями.

Четвертый, после некоторого периода соперничества, великий хан Мункэ (1251-1260), по-видимому, относился к христианам так же, как к иудеям, буддистам и ламаистам, т. е. не обнаруживал никакого предпочтения. Он доброжелательно принял у себя в Ӽан-Балыке (خان بالق; совр. Пекин) посольство Гийома Рубрука¹⁷¹ (1252-53), посланное Людовиком IX, вдохновленным, возможно, слухами о возраставшем в глубинах Азии « царстве пресвитера Иоанна », но этот прием был не более, чем дань дипломатии¹⁷².

Хулагу-хан, брат Хубилая (1260-1294), последнего из каганов, был основателем династии иль-ханов, т. е. западных ханов, в районе от Черного моря до Афганистана (1258-1260 – правитель западных провинций; 1260-1265 – иль-хан). Его мать, Саркутани Баги, и жена, Докуз Хатун, могущественная царица кераитов, были христианками гам он приобрел известность благодаря своей ненависти к мусульманам. Движимый ею, он предпринял опустошительное шествие на Запад, сокрушил стены Багдада и вырезал тысячи его обитателей. Христиане при этом были пощажены. 1258 г. стал годом падения Аббасидского халифата. Дворец халифа Хулагу передал католикосу Церкви Востока. Его покровительство христианам не мешало ему, однако, наказывать их самым жестоким образом в тех

¹⁷⁰ БАРТОЛЬД, В. В., там же.

¹⁷¹ ROCKHILL, W., *The Journey of William of Rubruck*. – L., 1900. Между прочим, слова Кояка, секретаря Сартака (наследника Батыя), которые Рубрук передает как: «Не смейте говорить, что наш хан – христианин; он не христианин, а монгол », были, очевидно, неправильно поняты. Известно, что Кояк сам был христианином Церкви Востока. Просто именем *тарса* «христиане» (от перс. *тарсак*) монголы в XIII-XIV вв. называли уйгуров.

¹⁷² BUDGE, E. A. Wallis, Ibid.

¹⁷³ Ibid; FIEY, J. M., Ibid.

случаях, когда их месть мусульманам заходила слишком далеко¹⁷⁴.

Прежде чем продолжать, необходимо еще раз обратиться к истории Церкви Востока в районах миссии, в частности, в Китае.

Продолжение миссии: Мар Йавалаха и раббан Бар-Савма

После времени тяжелого упадка, Церковь в Китае, как указывалось, переживает возрождение в XIII в. при монгольской династии Юань. Монголы принесли с собой это свежее веяние. Они, конечно, не были китайцами, что объясняет почему период подъема, испытанный китайским христианством, был сравнительно коротким. Рубрук обнаружил этих христиан в пятнадцати селениях на севере Китая, о них рассказывает Марко Поло и другие западные путешественники. Но когда в Китай прибыли миссионерыиезуиты, они нашли там лишь некоторые следы их пребывания. Приход к власти в 1368 г. китайской династии Мин положил конец пребыванию в этой стране Церкви Востока¹⁷⁵

Кто конкретно заботился о распространении и укреплении Церкви в период монгольской экспансии Хубилай-хана в Китае, были ли это собственно монголы, неизвестно. Есть лишь свидетельство, что сам Хубилай стремился привлечь христиан в свои владения, зная их, ставшие традиционными, медицинское искусство и предприимчивость 176. Мы знаем также, что во время монгольского прорыва к Багдаду, в 1258 году, многие кланы, участвовавшие в нем, были, по меньшей мере отчасти, христиан-

¹⁷⁴ VINE, A. R., op. cit., pp. 146-147.

¹⁷⁵ Некоторые христиане, возможно, оставались там и позже. Предание утверждает, что в 1490 г. Мар Шим'ўн III назначил в Китай епископа Мар Йоханнана. См.: YACOUB, J., op. cit., p. 166. 176 BUDGE, E. A. Wallis, op. cit., p. 42.

скими: уже упоминавшиеся кераиты, найманы, уйгуры 177 . Об уйгурах, $\ddot{u}az\bar{y}p\bar{a}\ddot{u}\bar{e}$, повествует и удивительная история, зафиксированная в знаменитом восточно-сирийском письменном памятнике « История Мар Йавалахи и раббан Бар-Савмы 178 .

Бар-Çавма родился в Хан-Балыке, где в одной из церквей в свое время стал алтарником (بُندُنة қанкайа). В 20 лет, приняв постриг от митрополита Хан-Балыка, он покидает столицу ради подвижнической жизни. Спустя годы к нему присоединяется Марк, тоже ставший монахом.

Приняв решение совершить паломничество в Святую Землю, два инока достигают Багдада, где встречаются с католикосом Мар Дынхой I (عصر) (1265-1281), выдающейся фигурой того времени¹⁷⁹. Впечатленный их появлением, Мар Дынха решает поручить Марку дело более важное, чем паломничество, и поставляет его, с наречением Йавалахой, митрополитом двух северных областей Китая¹⁸⁰. Когда Йавалаха со своим спутником уже собира-

¹⁷⁷ FIEY, J. M., *Ibid.* Известно, что многие военачальники монгольской армии (нойоны) были христианами.

¹⁷⁸ British Museum Oriental MS, No. 3636. BEDJAN, P., Histoire de Mar Yahbalaha III, trad. J. B. Chabot, Paris 1895; MONTGOMERY, J. A. The history of Yaballaha III, Nestorian Patriarch and of his vicar Bar Sauma. – New York, 1927; BUDGE, E. A. Wallis, Ibid.; ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., История мар Ябалахи III и раббан Саумы. – М., 1958 (репр.: // ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., Сирийская средневековая историография. Исследования и переводы. – СПб: ДБ, 2000, С. 370-415, 677-755).

¹⁷⁹ FIEY, J. M., Assyrie Chrétienne, Vol. 1, pp. 77 ff. Гениальный представитель западно-сирийской традиции мафриан Йуҳаннан Бар 'Эвройо (Григор Абӯ-л Фа́радж) (1225/6-1286) был среди его друзей. См.тж.: Снавот, J. B., Une lettre de Bar Hébréus au Catholicos Denha Ier, publiée et traduite par J. B. Chabot. // JA, jan.-fev. 1898, P.. ¹⁸⁰ BUDGE, E. A. Wallis, *Ibid*.

лись возвращаться, Мар Дынха умер, и новым католикосом был избран только что поставленный митрополит.

Время, когда Мар Йавалахе III выпало совершать свое служение (1281-1318), отмечено все обостряющимся противостоянием с исламом и углубляющимся упадком церковной жизни. Патриарх делал все, что мог. Он сумел установить добрые отношения с Аргуном (1284-1291), внуком Хулагу-хана, и в его дни положение христиан было достаточно спокойным¹⁸¹. В начале католикосата Мар Йавалахи, а именно, в 1287-1288 гг., Бар-Çавма, получив соответствующие полномочия хана, совершил из Мараги¹⁸² поистине «экуменическое» путешествие на Запад,

лБет ромайе, о чем повествует вторая часть упомянутого памятника. Посетив императора Андроника II (1282-1328), он морским путем отправился из Константинополя в Неаполь, затем в Рим, где был принят кардиналами (папа Гонорий IV только умер) - « иерарх с Марса был бы менее поразительным явлением!», - замечает доктор Вигрэм¹⁸³. Потом он посетил Париж, где встретил Филиппа IV Красивого, в 1287 г., и позже Гасконию, где виделся с королем Англии Эдуардом I, имел с ним беседу о новом, так и не состоявшемся, Крестовом походе, служил литургию апостолов Аддая и Мария и причащал великого английского короля. Вернувшись в Рим, он встретился с новоизбранным папой Николаем IV (1288-1292), из рук которого принял причастие на Вербное воскресенье 1288 г., а затем с его позволения служил там опять свою собственную литургию. Богословские беседы, состоявшиеся во время пребывания раббан Бар-Савмы в Риме достойны самого пристального внимания исследователя! Из

¹⁸¹ *Ibid.*; YACOUB, J., op. cit., p.164.

¹⁸² Куда Мар Йавалаха перенес свой престол.

¹⁸³ WIGRAM, W. A., Intercommunion with the Assyrian Church. – L., 1920.

Рима раббан Бар-Савма вернулся в Багдад с отчетами хану и патриарху.

Местом обостренного после прихода монголов противостояния христианства и ислама, которому способствовал союз иль-ханов с крестоносцами Сирии и западно-европейскими государствами, стал Мавераннахр (ما وراء النهر) с центром в Самарканде, где, тем не менее, сведения о христианах прослеживаются вплоть до первой четверти XV в¹⁸⁴.

В результате того, что об азиатском христианстве на европейском Западе известно не было, с XIII в. начинается движение на Восток уже упоминавшихся путешественников-миссионеров. Терпимые по отношению к другим исповеданиям и приветливые христиане Церкви Востока 185 оставались, тем не менее, верными ей и противостояли призывам к «обращению». Так, Джованни из Монте Корвино, наиболее активный, вероятно, представитель миссии такого рода 186, в 1317 г. писал, что крестил в Хан-Балыке около шести тысяч человек, и добавлял: « если бы не несториане... думаю, крестил бы более тридцати » 187. Пренебрежительное отношение к восточно-сирийской традиции и плодам ее миссии со стороны все новых миссионеров с Запада с течением времени возрастало. Стремление к пониманию начнет проявляться только в XIX в.

Предание о деятельности, уже в начале VIII в., миссионеров Церкви Востока в Японии сохраняется как несомненное. Рассказывают, что в это время ими в г. Нара

¹⁸⁴ ПЕТРУШЕВСКИЙ, И. П., *уит. соч.*, С. 144.

¹⁸⁵ Так, с приведением соответствующих документов, их характеризует Бартольд. См. его *О христианстве в Туркестане...*, С. 276-277.

¹⁸⁶ Там же.

¹⁸⁷ Цит. по: YACOUB, J., op. cit., p. 185.

Действительно же достоверные свидетельства о связи Церкви Востока с Японией пока немногочисленны, и не позволяют говорить о некогда предпринятой там миссии. Имеющиеся данные совпадают с периодом монгольского владычества. Известно, что туда было организовано посольство, не имевшее успеха: некий секретарь, уйгурхристианин, фигурировавший среди посланных, в 1280 году, в возрасте тридцати двух лет, был обезглавлен. Гробницы его самого и его спутников очень известны 190. Все, что есть помимо них, это железный шлем какого-то монгольского офицера с изображенным на нем крестом, найденный среди останков армии, сражавшейся на Кюсю в 1281 году 191.

Противостояние мусульман и христиан, особенно в Туркестане, к концу XIII в. привело к результату не в пользу последних. В 1295 г. к власти пришел Газан-хан, сын Аргуна, принявший ислам, после чего мусульмане стали

¹⁸⁸ Voice from the East, Vol. 9, No. 3, 1990, p. 17. Тот факт, что предание связывает деятельность миссионеров с городом Нара заслуживает внимания. Как известно, в 710-784 гг. Нара была столицей.

¹⁸⁹ Light from the East, 2:2 (Feb.-Mar. 1950), pp. 11-13 down to 4:4 (June-July 1951), 9. Цит. по: COAKLEY, J. F., The Church of the East since 1914, p. 190.

¹⁹⁰ FIEY, J. M., Expansion..., p. 155.

¹⁹¹ YOUNG, John M. L., By Foot to China. Mission of The Church of the East, To 1400. – Tokyo: Radio Press, 1984. Repr.: Lookout Moutain (GA): Grey Pilgrim Publications, 1991, p. 44 (фото).

преследовать христиан 192. Ряд побед, одержанных мусульманами в их стремлении восстановить власть ислама. в 1291 г. пополнился взятием Акры (совр. Акка), положившим конец присутствию крестоносцев 193. Все это было ударом по религиозности монголов, вдруг обнаруживших «беспомощность» христианства. Благодаря во многом помощи армянского царя Хатона 194, Мар Йавалаха смог оказать влияние на Газан-хана и даже расположить его к себе195. Но изменить ситуацию в целом было уже невозможно. Показательна в этом смысле фигура Улджейту, который, будучи учеником Йавалахи и оставаясь с ним в добрых отношениях, не смог предотвратить взрыва агрессии против христиан. Во время преследований, разгоревшихся в 1310 г. в Арбиле, их погибло огромное количество. Сам Мар Йавалаха едва избежал смерти 196. Семь лет спустя, умирая, он тяжело вздохнет: «Опротивела мне служба у монголов... »197.

К середине XIV в., при Абӯ Сайде, положение в империи напоминало ситуацию в арабском халифате при последних халифах: распространяющаяся анархия и возрастающая власть различных везиров. Чума 1348 г. вошла в историю как символ этой эпохи. Скудость сведений о положении Церкви Востока в это время косвенно указывает на ее дезорганизацию. Сводные списки епархий, составленные Çалйбой ибн Йоҳаннаном и 'Амром ибн Мат-

¹⁹² ПЕТРУШЕВСКИЙ, И. П., там же.

 $^{^{193}}$ WIGRAM, W. A., The Assyrians and their neighbours. - L., 1929, p. 138.

¹⁹⁴ Его щедрые дары спасли от разрушения церковь в Мараге. DUPUY, B., Essai d'histoire de l'Eglise « assyrienne ». // Istina (Paris), XXXV 1990, p. 160.

¹⁹⁵ Благодаря чему стало возможным даже строительство прекрасного монастыря в Мараге. См.: VINE, A. R., *op. cit.*, p. 155. Budge утверждает, опираясь на «Историю», что «this Khân was a good Christian», op. cit., p. 109, 163 ff.

¹⁹⁶ FIEY, J. M., Assyrie Chrétienne., Vol. 1, pp. 77 ff.

¹⁹⁷ Ibid.

та, а также Мар 'Авдишо' Бар Брихой Нисивинским, датирующиеся первой половиной XIV в., продолжают упоминать некоторые епархии, которые уже давно исчезли 198. Имена патриархов этого периода и сроки их католикосатов утрачены.

В конце XIV в. в Персию и Месопотамию приходит Тимур ленг. Объявив себя преемником Чингиз-хана, он уже в 80-х годах завоевывает Хорезм, Иран и Афганистан, а к 1392 г. захватывает Багдад и Диярбакр. Часто встречающееся замечание, что это он стал причиной исчезновения христианства в Азии, вряд ли полностью соответствует действительности. Уже ослабевшая Церковь не могла представлять для него никакой угрозы. Во всяком случае, Клавихо в 1404 г., за год до смерти Тимура, приезжавший в качестве посла Генриха III, короля Кастилии, в Самарканд, сообщает, что в этом городе было много христиан, причем не только верных Церкви Востока, но также армян, греков и западных сирийцев 199. Сделав Самарканд своей столицей, Тимур не мог обойтись без христиан!

Османский султанат, активно расширявший в XV в. свои владения, продолжал ослаблять Церковь. Предание, восполняя собой недостаток точных сведений, утверждает, что в XV в. территория обитания Церкви Востока сократилась до района неприступных гор Хаккярй.

<u>Период выживания в горах Северного Ирака</u> (до 1914 г.)

Патриарший престол, бывший в Мосуле, с окончанием католикосата Мар Шим Басиди (1437-1497)

¹⁹⁸ FIEY, J. M., Expansion..., p. 155.

¹⁹⁹ КЛАВИХО, Р. Г., де, *Дневник путешествия ко двору Тимура.* – СПб, 1881, С. 328.

был перенесен в Гзйрту (Джазйрат ибн 'Умар), и затем, на рубеже XV и XVI вв., в монастырь Раббана Хормиза, рядом с Алкошем. Христианское население, сохранявшееся здесь издавна²⁰¹, увеличилось за счет новых поселенцев, искавших обеспечиваемых горами покоя и независимости.

В 1512-1520 гг. османские завоеватели во главе с Селймом I подчиняют восточную Анатолию и Сирию. В 1516 г. они приходят в Атўр, область Мосула. В соответствии с договором, заключенным в 1555 г. с сефевидами, Курдистан становится частью Османской империи, а Азербайджан сохраняется за Персией. Отчасти вследствие заселения Атура, христиане поселяются в районах, прилегающих к Урмийскому озеру²⁰². Список епархий 1652 г. говорит о существовании там уже четырех митрополий²⁰³.

Султанатом Османской империи в качестве системы взаимодействия с христианами и другими немусульманами был введен институт миллетов²⁰⁴, по сути то же, что арабская система ахл аз-зимма: связь государства с религиозными общностями осуществлялась через их главы. Но отношения с властью, в лице эмиров, в Курдистане у Церкви Востока сложились особым образом²⁰⁵. С течением време-

²⁰¹ FIEY, J. M., Mossoul chrétienne. – Beyrouth, 1959, pp. 53-56.

²⁰² БОЛОТОВ, В. В., *Из истории Церкви Сиро-Персидской. //* Христ. Чт., 1899., т. I, С. 110-112.

²⁰³ Urmi superior, Urmi inferior, Superghan, Salmas. См.: GIAMIL, S., Genuinae Relationes inter Sedem Apostolicam et Assyriorum orientalium seu Chaldaeorum Ecclesiam. – Rome, 1902, pp. 64-65. Ук. по: COAKLEY, J. F., The Church of the East and the Church of England. – Oxford, 1992, pp. 14, 368.

محلفت – букв. «народ», от сирийского محلفت мылтā', «слово» (мн. ч. نخک). Через арабский (مِلَّة) оно перешло в турецкий язык (مِلَّتُ) и приобрело значение «конфессия», «религиозная общность».

²⁰⁵ JOSEPH, John, op. cit., pp. 33-37.

ни ассирийцы, كَمْ عَنْ مُكْمِلُ ' amypāŭē 206, усвоили принятый у курдов клановый общественный уклад. Основных племен, к которым принадлежала большая часть населения, было шесть: Джилу, Нижнее Тйари, Тхума, Диз, Баз, Верхнее Тйари. Главой каждого племени являлся малек, который выбирался пожизненно, с согласия католикоса. Те ассирийцы, которые жили в неприступных горных районах, de facto независимые, впоследствии назовут себя 'ашираттэ, « свободные »207, те же, кто был в подчинении османской власти, будут именоваться ра 'йāmmэ, « покоренные »²⁰⁸.

Что касается Церкви Востока, то Ассирийской (جِذْهُودُ) она стала именоваться лишь с конца XIX в. В 1886 году это имя, благодаря инициативе архиепископа Кентерберийского Бенсона, было принято западным миром, а официальное добавление его к названию Церкви Востока состоялось уже в середине ХХ-го столетия и было скорректировано при нынешнем патриархе Мар Дынхе IV (COAKLEY, J. F., The Church of the East since 1914. // Bulletin of the John Rylands University Library of Manchester 78 (1996), No. 3, pp. 179-198).

Ко времени же проповеди Евангелия, как было указано в самом начале, Ассирия была в руинах уже семь веков, и новая культура несомненно складывалась на основе арамейской.

²⁰⁶ Так называли себя обитатели древнего 'Атура. Позже это имя стало распространяться на всех восточных сирийцев. О его точности в этнологическом смысле продолжаются жаркие споры. Указывают на то, что обитатели Междуречья представляли собой целую смесь этносов, а Атур есть лишь имя провинции Мосула. (FIEY, J. M., Assyriens ou Araméens? // L'Orient syrien, X, 1965, рр. 141-160). Хотя этнологические изыскания ни в коей мере не являются целью данной работы, позволим себе заметить, что без ответов оставляются существенные вопросы: где продолжали обитать потомки древних ассирийцев и почему области Мосула было усвоено имя древней империи.

²⁰⁷ От арабского عشيرة 'ашира, « племя », « клан ».

 $^{^{208}}$ От арабского عية, ра $^{\prime}$ ийа, букв. « паства ».

Хотя между курдами и ассирийцами установилась атмосфера добрососедства²⁰⁹, и Церковь Востока обрела относительный покой, долгие годы преследований и изоляция давали себя ощущать. Церковное самосознание с этого времени начинает сближаться с национальным, расцветают народные верования, магические элементы проникают в духовную жизнь²¹⁰.

В первой половине XV в. католикосат Церкви Востока становится наследственным. Причинами такой перемены, вероятно, явились как практическая трудность организации собрания епископов, так и возрастающее родовое сознание. Новый католикос теперь должен был избираться из семьи предшествующего, בים бет

 $aб\bar{y}$ н \bar{a} . В 1450 г. католикос Мар Шим'ўн Басиди даже решил перед смертью назначить своего наследника как المُحْمَدُ الْمُحْمَدُ натора дкурсйа, «блюстителя престола»,

и ввел особое положение – назират (نوبخونه), согласно которому будущий наследник никогда не должен был вкушать мяса, причем воздерживаться от него должна была уже мать во время беременности 211 .

Но в 1551 г. такой порядок, соблюдавшийся около века, спровоцировал реакцию, когда Мар Шим'ўн VII Бар М'ама (1538-1551) назначил своим преемником ребенка восьмилетнего возраста. Группа епископов, уже недоволь-

²⁰⁹ Ситуация резко изменилась в середине XIX в., когда в результате агрессии Ботанского эмира Бадар-хана, против прибывших европейских миссий (см. ниже) и ассирийцев, курдский эмират был турецкой властью упразднен. См.: *Histoire de Bed er-khan* // Revue de l'Orient chrétien, V (1900), pp. 649-653. [s.п.]

²¹⁰ GOLLANCZ, H., The Book of Protection being a collection of charms. Ed. from Syriac MSS. - L., 1912.

²¹¹ DUPUY, B., *Essai d'histoire...*, pp. 163-164. Много позже сложился обычай, по которому сестра будущего избранника тоже соблюдала пищевые ограничения и посвящалась служению будущему патриарху. См.: COAKLEY, J. F., *op. cit.*, pp. 181-182.

ных католикосом из-за того, что он не ставил митрополитов на ведущие кафедры, опасаясь их вмешательства в процесс назначения в католикосате, и раздраженные его злоупотреблением в пользу семьи, собрались в Мосуле и избрали католикосом священника Йоханнана Сулаку, настоятеля монастыря Раббан Хормиза²¹². За рукоположением обратились в Рим, где Йоханнан в 1552 г. был принят, расспрошен о своей вере, и вскоре рукоположен как «патриарх восточных сирийцев», при том, что Шим'ўн Бар М'ама был назван «патриархом Вавилонии »²¹³. С тех пор появляются две иерархические линии²¹⁴: традиционная, наследственная, имеющая престол в монастыре Раббан Хормиза, представленная в 1551 г. наследником Бар M'āмы Māp Шим'vном VIII Дынхой (1551-1558)²¹⁵, и пребывающая в единстве с Римом, выборная, имевшая свой престол последовательно в Диярбакре, Се'ерте (هدذو),

Салмасе и в 'Урмии. Последняя в 1681 г. была замещена другой линией, взявшей начало в Диярбакре, в результате унии, заключенной Йосифом I, но после посвящения папой Пием VIII Йоханнана Хормиза, митрополита Мосула, бывшего представителем традиционной линии, как «Халдейского патриарха Вавилона», она была поглощена основанной в результате этого в 1830 г. «Халдейской Цер-

²¹² HABBI, J., Signification de l'union chaldéenne de Mar Sulaqa avec Rome en 1553. // L'Orient syrien, XI (1966), pp. 99-132,199-230.

²¹³ DUPUY, B., Ibid.

²¹⁴ Хотя Мар Сулақа по возвращении стал объектом политических интриг и в 1555 г. был убит пашой 'Амадийи (گَمُجْمِئْلُ , عمادیة), он успел поставить епископов. См.: VALOGNES,

J.-P., Vie et mort..., p. 433.

²¹⁵ В 1558 г. ему наследовал Мар 'Илийа VI (1558-1576) и все его наследники вплоть до 1804 г. носили имя 'Илийи, поэтому эту линию преемства иногда называют «линией 'Илийи».

ковью ». Наследники Йоҳаннана Хормиза имели резиденцию в Мосуле и потом в Багдаде²¹⁶.

Линия же Сўлаки в 1662 г. была представлена Мар Шим'ўном XIII Дынхой († 1700). Движимый желанием независимости, он в 1672 г. порвал с Римом и, восстановив наследственное преемство, ушел со своими верными в курдские горы, где расположился в селении Ķўдшаныс (Ķочаныс)²¹⁷.

Линия наследников Мар Дынхи VIII, располагавшихся в монастыре Раббан Хормиза, после 1804 г. исчеза et^{218} .

К 1835 г. территории традиционной и Халдейской Церквей почти не пересекались. Халдейский патриарх Йоҳаннан VIII Хормиз располагался в Мосуле, а подчинявшиеся ему жили в основном к северу до курдского предгорья и к северо-западу, включая Диярбакр и Се'ерт. Кроме того, в его ведении находился епископ Салмаса в Персии. Кафедра же Мар Шим'ўна XVII 'Аврахама (1820-1861) находилась в Кудшанысе. Его территория включала в себя горы Хаккарй, несколько восточнее — районы Гавара и Шамсдйна в Турции, Таргавара и Маргавара в Персии и окрестности Урмии. Всего епископов традиционной Церкви было около двадцати, трое или четверо из которых — митрополиты²¹⁹.

²¹⁶ Сегодня она представлена «халдейским» патриархом Рофа'элем I Бидавидом (دُوُوُلِيكُ جِمهُ ذُومِدِ).

²¹⁷ ASSEMANI, J. A., De Catholicis seu Patriarchis Chaldaeorum et Nestorianorum commentarius historico-chronologicus. — Rome, 1775. Ук. по: DUPUY, B., op. cit., 164-165.

²¹⁸ Oriente Cattolico. Cenni storici e statistiche. – Città del Vaticano, 1962, p. 366. [s.n.]

²¹⁹ COAKLEY, J. F., The Church of the East and..., p. 15.

Восток: Церковь в районах миссии

Западные миссионеры и путешественники XIII-XIV вв., бывавшие в Индии, свидетельствовали, что, при значительной автономии, связь местной иерархии с патриархом Церкви Востока, несмотря на ряд трудностей, продолжала сохраняться. Попытки побудить местных христиан подчиниться Риму, проявившиеся уже в этот период, оставались тщетными²²⁰.

Когда в XVI в. на индийский берег высадились португальские колонисты, местные епископы сохраняли верность «Церкви Персии». Установив свою иерархию, португальцы потребовали подчинения ото всех. Отказавшиеся «обращаться» были отправлены в заключение. В 1599 г., после смерти митрополита 'Аврахама, на соборе в Диампере, созванном португальским архиепископом Гоа Менезишом, было произведено «отречение от несторианских заблуждений» и полная латинизация литургии²²¹. Священные книги древнего христианства Индии были преданы огню, все дисциплинарные и литургические особенности отвергнуты. «Из этого аутодафе родилась истинная латинская Церковь »²²²...

 \hat{B} 1653 г., воспользовавшись ослаблением португальского контроля, значительное число индийских христиан во главе с архидиаконом Томой Парамбилом обратились к западно-сирийскому патриарху Антиохии, в результате чего образовалась Маланкарская Церковь²²³.

Каково было положение вскоре после событий 1599 г. тех, кто сохранял преданность католикосу Церкви Востока, проследить непросто – ситуация определялась присутствием португальцев и других, прибывших вслед за ними, европейцев. Тем не менее ясно, что некоторая часть

²²⁰ VALOGNES, J.-P., Vie et mort..., pp. 443 ff.

²²¹ FIEY, J. M., Expansion..., p. 156.

²²² VALOGNES, J.-P., Ibid.

²²³ В 1926 г. от нее отделится группа, вновь подчинившаяся Риму.

таких христиан сохранялась²²⁴. Есть свидетельство, что в 1701 г. их посетил некий епископ Мар Шим'ўн, но детали этого визита неизвестны. Другой епископ Церкви Востока, Мар Гаври'ил, прибыл в Индию в 1705 г. и оставался там до 1730-1731. Его деятельность имела большое влияние²²⁵, но установить постоянный контакт с патриархатом было затруднительно из-за его практической недоступности.

С 1856 г. часть малабарских христиан пыталась наладить связь с Халдейским патриархом Йосифом VI 'Одо (1848-1878), но его шаги им навстречу были пресечены Римом. Посланный им в 1861 г. епископ Тома Рокос был сразу же отозван²²⁶. Вновь предпринятая попытка назначения епископа, 'Илийи Милоса, тоже оказалась безуспешной, несмотря на то, что он пробыл в Индии восемь лет (1874-1882) и вокруг него сформировалась община²²⁷.

Переговоры с Мар Шим'ўном XIX Бинйамином, католикосом Церкви Востока, возобновленные обращением 1862 г. при его предшественнике, Мар Шим'ўне XVIII Рувеле, увенчались в 1907 г. поставлением архидиакона Авймалека Тимате'оса (1878-1945) митрополитом г. Тришура на Малабарском побережье²²⁸. Традиция древней Малабарской Церкви была возрождена.

В XIX в. проявилась также склонность многих христиан Индии к протестантизму. Благодаря усилиям Аврахама Мальпана и митрополита Āтанасиса Маттейа,

²²⁴ KEAY, F. E., A history of the Syrian Church in India. - Madras, 1951, pp. 92-93.

²²⁵ Ibid.

²²⁶ TISSERANT, Eugene, card., op. cit., pp. 108-111.

²²⁷ *Ibid.*, pp. 114-118.

²²⁸ Mar APREM, Chaldean Syrian Church in India. – Trichur: Mar Narsai Press, s.a., pp. 48-54; TISSERANT, Eugene, card., op. cit., pp. 118-120. Община, сложившаяся вокруг 'Илййи Мйлоса, ок. 8 000 человек, признала его своим архипастырем.

образовалась реформированная « Церковь христиан Томы (Фомы) »²²⁹.

Церковные разделения в среде индийских христиан, однако, будут продолжаться.

В контексте обзора положения Церкви Востока за пределами Месопотамии стоит упомянуть о восточносирийских христианах на Кипре, хотя их присутствие там не было результатом миссии. Значительное число христиан Церкви Востока бежало на этот остров из Междуречья во время нашествия Тимура.

Флорентийский собор, созванный папой Евгением IV (1383-1447) и посвященный, в основном, вопросам воссоединения с восточными Церквами, послужил поводом для обращения митрополита Тимофея (Тимате'ос) Тарсского, в подчинении которого находилась община Кипра, к папе. Там он от лица своей паствы излагал исповедание веры и просил принятия в лоно «святой Римской Церкви »²³⁰. 7 августа 1445 г. это обращение было зачитано на заседании собора, и в тот же день уния, первая из заключенных с «ассиро-халдеями», буллой Benedictus sit Deus была объявлена состоявшейся²³¹.

<u>Восточно-сирийские аскетические традиции.</u> <u>Монашество</u>

Хотя Ассемани датирует появление слов « монастырь » и « настоятель монастыря » лишь концом IV — началом V века 232 , зарождение восточно-сирийского монашества произошло несомненно гораздо раньше.

Вместе с отшельниками и первыми подвижниками, $\bar{u}x\bar{u}\partial\bar{a}\bar{u}\bar{e}$, как их называли, «одиночками, уеди-

²²⁹ KEAY, F. E., A history..., pp. 70-81.

²³⁰ Le QUIEN, Michælis, op. cit., t. 2, p. 1292.

²³¹ YACOUB, J., op. cit., pp. 179-182.

²³² Assemanus, op. cit., III, 2, p. 885.

В IV веке монашество приобретает знакомые нам формы и появляются монастыри и монашеские центры. Ж. М. Фие подразделяет их на четыре группы: 1) монастыри, основанные на горе Маклуб, «греческими», т. е. из Римской Сирии, епископами и аскетами, преследуемыми при Валенсе (364-378); 2) монастыри, основанные учениками Мар 'Авгена, пришедшими в Сирию из Египта; 3) святилища, мученические места, гробницы, «памятные места», гостиницы, забота о которых была доверена монахам; 4) некоторое число «очень древних» монастырей, таких как монастыри Нардоса, Зараджа, Хадвахдухта, отнести которые куда-либо было бы достаточно трудно. Возможно, они возникали спонтанно²³⁷.

В V в. под влиянием Бар-Савмы проявилось движение против складывающихся аскетических традиций. Возможно, за этим стояло происходящее из Персии влияние зороастризма, в котором монашество отвергается в принципе. По соборному посланию 485 г. монахам разрешалось вступать в брак; на соборе 499 г. было постановлено, что

²³³ К ним, вероятно, принадлежал Мар Апрем.

²³⁴ HINDO, B., op. cit., pp. 703-704, 734-735.

²³⁵ ПИГУЛЕВСКАЯ, Н. В., Сирийский текст и греческий перевод мартирия Тарбо, С. 222.

²³⁶ Флоровский, Г. В., цит. соч., С. 226.

²³⁷ FIEY, J. M., Assyrie Chrétienne, 1965, vol. 2, pp. 822-824.

епископы и патриарх могут жениться, а священникам дозволялось вступать во второй брак²³⁸. За белым духовенством послабления сохранялись довольно долго²³⁹, но правила относительно монахов и высших иерархов в VI в. были устрожены. На соборе Мар 'Аввы в 544 г. избирать епископа и патриарха из числа женатых было запрещено²⁴⁰.

В начале того же века Мар 'Аврахам Рабба (Великий)²⁴¹ после возвращения из путешествия в Иерусалим и Египет предпринял реформу в целой серии монастырей. Ее благотворное влияние сказалось очень скоро. Мар Аврахама стали называть «отцом ассирийских монахов »²⁴². Среди его учеников выдающуюся роль в подъеме монашества сыграл раббан Бар 'Эта (الله عنه). Основанные им монастыри датируются 561-562 гг. ²⁴³ Он был автором замечательной «Истории монахов », на которую часто ссылается Фома Маргский²⁴⁴. Другой его ученик, Иов, приобрел известность тем, что перевел на персидский язык трактат Мар 'Аврахама о монашеской жизни²⁴⁵.

Подвижнический труд одельных отшельников VI в. стал впоследствии основанием для расцвета монастырей как в Междуречье, так и за его пределами. Косма Индикоплов упоминает об отшельниках в Средней Азии²⁴⁶. Впо-

²³⁸ БАРТОЛЬД, В. В., иит. соч., С. 278.

²³⁹ По сей день, например, священники и диаконы в Ассирийской Церкви могут жениться и после рукоположения.

²⁴⁰ БАРТОЛЬД, В. В., *там же*; РАЙТ, В., *Краткий очерк...*, С. 82.

²⁴¹ Этого Мар Аврахама не следует путать с другим Мар Аврахамом из Кашкара, инициатором подъема монашества на горе 'Йзла, а также Мар Аврахамом, преемником Нарсая на посту ректора Нисивинской Школы. У Ассемани они перепутаны.

²⁴² Assemanus, op. cit., III, 2, pp. 872-873.

²⁴³ FIEY, J. M., *Ibid*.

²⁴⁴ Assemanus, III, 1, pp. 453, 458, 471.

²⁴⁵ РАЙТ, В., Краткий очерк..., С. 82.

²⁴⁶ Assemanus, *Ibid*.

следствии мусульманский исследователь религий аш-Шахристани (XI-XII вв.) будет рассказывать об особом роде «молитвенников» среди восточно-сирийских христиан, которые в стремлении к горней чистоте отказывались от мясной пищи и всяких наслаждений²⁴⁷. Подобные упоминания можно найти у многих мусульманских авторов.

Деятельным продолжателем возрождения шества на горе 'Йзла, предпринятой Мар 'Аврахамом стал его преемник уже упоминавшийся Мар Баввай Рабба (521/522-628). В определенный момент он покинул этот монастырь, чтобы положить основание монастырю и школе на своей родине, в области Бет Забдай, но затем был призван назад в монастырь на горе 'Йзла, чтобы стать его настоятелем²⁴⁸. Благодаря ему в деле обновления монашеской жизни складывается новое направление²⁴⁹. Возникновение все новых монастырских центров, их « роение », по выражению Ж. М. Фие, будет продолжаться и в первой половине VII в. Как уже было упомянуто, в это время в Месопотамии возникают и многие западно-сирийские монастыри. Византийская оккупация 628-637 гг. помогла им сформировать свой центр в районе Такрита. Близость друг к другу монастырей двух сирийских традиций сыграет свою роль в развитии богословских систем и полемики. Именно монастыри унаследовали роль центров образования, которыми прежде были Школы.

Многие сведения по истории восточно-сирийской аскетики содержатся, как уже упоминалось, в таких собраниях жизнеописаний как «Книга Целомудрия» Йшо 'днаха, еп. Басры, или «Книга начальников» еп. Фомы Маргского.

²⁴⁷ Цит. по: БАРТОЛЬД, В. В., *там же*.

 ²⁴⁸ CHEDIATH, G., The Theological Contribution of Mar Babai The Great.
 // Syriac Dialogue. First Non-Official Consultation on Dialogue within the Syriac Tradition. – Vienna: Pro Oriente, 1994, p. 155.
 ²⁴⁹ FIEY, J. M., *Ibid*.

Арабское завоевание на жизни монастырей сказалось не сразу, но последствия его были глубокими. Хотя появление некоторых монастырей датируется VIII в., начало упадка в это время уже ощущается. Виной тому явились как разрушения, произведенные арабами во времена набегов, так и медленное умирание. И хотя были передышки и просветы, с XI века, как подчеркивал 'Елиша' Нисивинский, «монастыри и киновии сильно сократились »²⁵¹.

Роль монголов в этих разрушениях, по меньшей мере до 1261 года, вероятно, была минимальной²⁵². Географический словарь Йакута ал-Хамави (1179-1229) содержит упоминание многих монастырей, что скорее всего означает, что в то время они еще существовали.²⁵³

В последующие века « монастыри исчезали в молчании »²⁵⁴. К началу XVII в. в Месопотамии насчитывается лишь около тридцати монастырей, причем монахов в них почти не оставалось.

²⁵⁰ См.: Преп. Исаак Сирин, *О Божественных тайнах и о духовной жизни. Новооткрытые тексты.* Пер. с сир., прим. и послесл. иером. Илариона (АлФЕЕВА). – М., 1998.

²⁵¹ Opus. Chronol., CSCO, 93*, p.36.

²⁵² FIEY, J. M., Ibid.

²⁵³ Му 'джам ал-Булдан. Цит. по: FIEY, J. M., Expansion..., p. 155. ²⁵⁴ Ibid.

Сейчас на севере Ирака, в районе Мосула, остается четыре обитаемых монастыря: три «халдейских» и один западно-сирийский. У Церкви Востока монастырей, где жили бы монахи, не осталось. Но упоминания о пророческой фигуре и влиянии ассирийского подвижника раббан Йонана, жившего на рубеже XIX и XX веков в Кудшанысе, достаточно, чтобы понять, что монашество не умирает с утратой монастырей. Именно отшельники и йхидай стали залогом будущего расцвета восточно-сирийского монашества, и, кто знает, может быть малая община сестер бнат кйама, живущая сейчас в Багдаде, станет началом нового подъема...

Распад и раздел в XIX в. Османской империи привлекли к Ближнему Востоку самое пристальное внимание Западных держав, что, естественно, повлекло за собой активизацию миссионерской деятельности. Основными миссиями были: католические (испанские, итальянские и французские доминиканцы в Месопотамии и лазаристы в Персии), американские протестантские, германские лютеранские, англиканская миссия архиепископа Кентерберийского, и, наконец, российская православная.

Начало американской миссии датируется 1834 годом, когда Американский Совет уполномоченных по иностранным миссиям (American Board of Commissionners for Foreign Missions) основал миссию в Урмии²⁵⁵. В 1855 г. появились первые «ассиро-халдейские протестанты». В 1870 г. Урмийская миссия, где помимо пресвитериан были задействованы конгрегационалисты и кальвинисты, была передана в ведение пресвитериан. С этого времени она переживает стремительное развитие — основываются многочисленные школы, открывается медицинский центр с кол-

²⁵⁵ Presbyterian Church in the United States of America Board of Foreign Missions under the War Clouds in Urmia, West Persia, 1914-19. – N.Y., 1919; TWILER, W. S., Memoir of the Rev. Henry Lobdell, M. D. a late Missioner of the American Board at Mosul including the early history of the Assyrian Missionary. – Boston, 1859.

леджем, организуется публикация периодических изданий (عَنْ عَنْ عَنْ عَمِهْ عَمْهُ وَهُ وَهُ وَهُ الْعَلَى الْعَالِمُ عَمِهُ عَمْهُ الْعَامِةُ وَهُ الْعَامِةُ الْعَلِمُ الْعَلِمُ الْعَلَامِةُ الْعَامِةُ الْعَلِمُ الْعَلِمُ الْعَلِمُ الْعَلَامِةُ الْعَلِمُ الْعَلَامِةُ الْعَلَامِ الْعَلِمُ الْعَلِمِ الْعَلِمُ الْعَامِ الْعَلِمُ الْعَلِمُ الْعَلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ ا

Англиканская миссия началась в 1842 г. с посланием архиепископом Кентерберийским и епископом Лондона доктора Перси Джорджа Бэджера (Percy G. Badger) к ассирийскому католикосу в Кудшаныс, чтобы оказать ему помощь в деле образования²⁵⁷. В 1881 г. миссия обустроилась в Хаккяри. В 1886 г. прибывают новые миссионеры Артур Джон Маклин и Вильям Генри Браун (Arthur John Maclean & William Henry Browne), которые были приняты епископом Урмии и Мар Шим'ўном в Хаккяри. Браун поселился в Кудшанысе, где оставался вплоть до своей смерти в 1910 г. 258 Был открыт ряд школ (отдельно для мальчиков и для девочек), а также колледж для священников и диако-

²⁵⁶ Транскрипция дана здесь по урмийскому диалекту. Благодаря активной издательской деятельности американских миссионеров, урмийское наречие стало считаться литературным. По отношению же к строю арамейского языка этот диалект является наиболее преобразованным (помимо него из основных выделяются следующие – группа диалектов гор Хаккяри и мосульской доли-

ны, и диалект района Тур- абдина, ப் ஸ்ரூойо). Семитские глагольные парадигмы в урмийском наречии почти исчезли, глагольные обороты строятся с помощью причастных конструкций. В настоящее время центром работы по очищению и стандартизации ново-ассирийского языка является Северный Ирак.

²⁵⁷ RILEY, A., The Archbishop of Canterbury's Mission to the Assyrian Christians. – L., 1891.

²⁵⁸ MACLEAN, A. J. and BROWNE, W. H., The Catholicos of the East and his people. The impressions of five year's work in the «Archbishop of Canterbury's Assyrian Mission ». – L., 1892.

нов. Главным же успехом англиканской миссии было действительное открытие Церкви Востока, чрезвычайно значимое для всего западного мира. Англикане сумели преодолеть ставшие общепринятыми в среде западных богословов предубеждения относительно Ассирийской Церкви и пренебрежительное отношение к ее наследию²⁵⁹.

Но резкие политические перемены, начало Первой Мировой войны положили конец этой миссии. 1 июля 1915 г. архиепископ Кентерберийский объявил о прекращении ее деятельности. Однако связи, налаженные миссионерами, и симпатии ассирийцев к Британским островам еще дадут себя ощутить.

Лютеранская миссия работала в связи с англиканской. В 1881 г. два ассирийских священника, один из которых прежде совершил путешествие в Германию, стали звеном, связующим лютеранскую Церковь и некоторых ассирийцев. В 1905 г. в Урмию был прислан миссионер, и в 1906 усилиями священника, получившего образование в Берлине, там была основана германская евангелическая Ассоциация в поддержку Ассирийской Церкви. Был организован издательский центр, открыт приют. Но влияние этой миссии было минимальным²⁶⁰.

Начало российской миссии тесно связано с приходом в Урмию, в 1828 г., русских войск. Переговоры с представителями иерархии, начавшиеся в 1859 г., завершились «присоединением» 25 марта 1898 г. части ассирийцев во главе с митрополитом (אוֹם маṃрāн) Йонаном Сипурганским к Русской Церкви. Политические интересы были налицо: в Российской империи видели заступника от местных притеснителей В некоторой мере и до опреде-

²⁵⁹ COAKLEY, J. F., The Orthodoxy of the Church of the East: Some Early Voices. // The Messenger (24, 22), Issue Number 11, March 31, 1995, pp. 32-35; φp. nep.: // Istina (Paris), XL, 1995, N° 2, pp. 178-181.

²⁶⁰ YACOUB, J., op. cit., p. 198.

²⁶¹ МАЕВСКИЙ, В. Т., Военно-статистическое описание Ванского и Битлисского вилайетов. – Тифлис, 1904; Его же, Несториане Ван-

ленного момента политические расчеты обеих сторон были оправданы, но внутреннее положение дел в миссии было более чем удручающим. Письмо архимандрита Виталия, очевидца тех событий, показывает, насколько бесперспективной она была уже вначале²⁶². Кроме прочего, подход к делу был « униатским » в самом дурном смысле этого слова — собственная традиция Церкви Востока была отброшена, литургическое наследие и язык обрекались на забвение. В России был провозглашен новый «триумф Православия »²⁶³, но в действительности реальных плодов эта миссия не оставила. Попытки создания ассирийских приходов и епископата успехом не увенчались²⁶⁴. Дальнейший ход политических событий, как в России, так и в Персии и Месопотамии, свел на нет и многие практические постижения миссии²⁶⁵.

Среди католических орденов, организовавших миссии на Востоке, выделялись лазаристы и доминиканцы. Присутствие лазаристов в странах, лежащих к востоку от Средиземного моря, восходит к 1740 г. В Персии им предшествовали кармелиты (1604), иезуиты (1625) и капуцины (1628). В конце 1840 г. лазаристами был открыт центр в селении Ӽосрава (в районе Салмаса), названный «Малым

ского вилайета. Поездка 1898 г. // Известия штаба Кавказского военного округа. № 35, Тифлис, 1913.

²⁶² Vital, archim., Lettre. // Irénikon 8 (1931), pp. 21-26.

²⁶³ Церковныя ведомости № 12 (1898), С. 490; № 13 (1898), С. 67-77, 458-459; ЛОПУХИН, А., Новое торжество православия. Обращение Сиро-Халдейских несториан в лоно Православной Церкви. – СПб, 1898; СПАССКИЙ, А. А., Сиро-Халдейские несториане и присоединение их к Православной Церкви. // Богословский Вестник, май, 1898 (Сергиев Посад).

 $^{^{264}}$ Стефан (САДО), иеромон., *Российская православная миссия в Урмии (1898-1918).* – ркп. 265 Русской миссией 1905-1914? издавался ежемесячный журнал

¹ Урми Āртадуксита' « Православная Урмия », редакторами которого в разное время были: Сергий (Лавров), архим., Рубин Н., свящ., Пимен (Белоликов), архим., [предположительно Антоний (Марушко), иером.].

Парижем ». Несколько позже был создан центр в Урмии. К 1870 г. в районе персидского Азербайджана лазаристы занимали доминирующее положение. Накануне Первой Мировой войны у них в Персии было шесть центров: в Хосраве, Урмии, Тегеране (осн. в 1862), Тавризе (1900), Джулфе и Исфахане (اصفها) (1903). В сотрудничестве с Сестрами Милосердия (Filles de la Charité) и Сестрами св. Винсента де Поля (sœurs de Saint-Vincent-de-Paul) они поддерживали образовательные программы в своих школах, содержали приют и медицинский центр²⁶⁶. Образовательная деятельность была для лазаристов основной и имела немалый успех²⁶⁷.

Присутствие доминиканцев на Востоке возобновилось в середине XVIII в. после обращения к этому ордену в 1748 г. папы Бенедикта XIV. Он призывал вновь начать деятельность «по возвращению в Католическую Церковь несториан и яковитов». В январе 1750 г. два итальянских доминиканца были отправлены в Мосул, который впоследствии станет центром доминиканской миссии²⁶⁸. В 1759 г. доминиканцы обосновываются в Амадийи, но уже в конце XVIII в. вынуждены покинуть Курдистан из-за нехватки сотрудников. В 1840 г. миссия ломиниканцев утверждается в Мосуле, чему способствовало рождение в 1830 г. «Халдейской» Церкви. В 1878 г. они открывают там «сиро-халдейскую» семинарию св. Иоанна. Рост Халдейской Церкви и развитие доминиканской миссии шли параллельно. К 1889 г. насчитывалось уже семь халдейских епархий (Мосул, Киркук, 'Акра, Захо, 'Амадийа, Се'ерт и Диябакр), а миссионеры присутствовали в нескольких османских вилайетах (Мосульском, Хаккярском, Ванском,

²⁶⁶ YACOUB, J., op. cit., pp. 193-195.

²⁶⁷ NIKITINE, B., Une petite nation victime de la guerre: les Chaldéens. // Revue des Sciences politiques, P., 1921, t. XLIV, p. 614.

²⁶⁸ PARASOTE, Michel, o.p., *La mission dominicaine de Mossoul remonte* à *l'année 1750.* // Œuvre d'Orient, n° 721 (oct.-nov.déc. 2000), p. 265-268.

Битлисском, Диярбакрском)²⁶⁹. Но хотя доминиканская миссия была достаточно успешна в Мосульской долине, она не принесла никаких плодов в среде неприступных горцев, пожелавших остаться верными своему патриарху и своей Церкви. Тесная связь миссии с Халдейской Церковью позволила ей пережить политические катаклизмы XX века. Сильно сократившаяся община доминиканцев продолжает существовать в нынешнем Ираке по сей день.

Период эмиграции и диаспоры (с 1914 г.)

Конец 1914, года начала Первой Мировой войны, ознаменовал для ассирийского народа и Церкви Востока наступление периода новых страданий, исхода и крушения надежд. Вовлечение Союзниками в военные действия ассирийцев, мечтавших об избавлении от османского гнета, не принесло победы и лишь спровоцировало страшный геноцид со стороны турецких властей. Десятки тысяч ассирийцев бежали на Кавказ и в Россию, тогда как большая часть из них подчинилась Британскому контролю в Ираке, в лагере беженцев Ба' куба, на границе с Ираном, к северу от Мосула²⁷⁰.

К концу войны католикоса Мар Шим'ўна XIX Бинйамина окружало иерархов: митрополит пять области Рустака Мар Йосиф (Йосеп) Шамсдина И Хнанишоч. малабарский митрополит Тришура 'Авималек Тимате'ос, Мар 'Илийа, епископ Алкоша, Мар Зей'а Саргис, епископ Джилу и База и Мар Йавалаха Барварский 771.

3 марта 1918 г. после переговоров с одним из курдских лидеров Симко ('Исма'йл 'Āṛā) Мар Шим'ўн

²⁶⁹ YACOUB, J., op. cit., pp. 195-198.

²⁷⁰ AUSTIN, H. H., The Baqubah Refugee Camp. An Account of work on behalf of the persecuted Assyrian Christians. - L., 1920.

²⁷¹ COAKLEY, J. F., The Church of the East since 1914, pp. 181-183.

Бинйамин и сопровождавшие его были убиты²⁷². Брат Мар Шим'ўна Полос, наследовавший ему под именем Шим'ўна ХХ, вскоре умер от туберкулеза (1918-1920). Порядок семейного наследования привел к назначению на его место двенадцатилетнего 'Йшайя, взявшего имя Шим'ўна XXI (впоследствии измененного на XXIII), который в 1924 г. был отправлен семьей завершать свое образование в Англию, и церковное правление практически осуществляла его тетя Сурма Ханим²⁷³. Когда в 1929 году Мар 'Йшай Шим ун вернулся назад, у него возникли трудности с правительством получившего суверенитет Ирака, и в 1933 г. он был депортирован на Кипр. В ноябре того же года он отправился в Женеву, где рассчитывал привлечь внимание Лиги Наций к трагической ситуации в Ираке. Осознание себя не только главой Церкви, но и лидером нации не дает ему покоя. Он включается в политическое противостояние, публикует протесты, но изменить положение ему не удается. В 1935 г. Мар Шим'ўн уезжает в Англию, затем в Чикаго (в 1954 г. его резиденция, расположенная там, была временно перенесена в Сан-Франциско). В 1945 г., после смерти малабарского митрополита Мар Тимате' оса, католикос пытается созвать собор, где-то на Ближнем Востоке. Но Мар Хнанишо не желал покидать Ирак, опасаясь, что не сможет туда вернуться, а патриарху отказали в визе. Возможно, эта неудача привела его к мысли о смене политики и принятии сложившегося положения. 1948-1968 гг. стали временем консолидации для Церкви Востока²⁷⁴.

В 1952 г. в Калифорнии Мар Шим'ўн рукополагает Мансура Дармо как Мар Тому, митрополита Тришура,

²⁷² COAKLEY, J. F., The Church of the East and ..., pp. 339-340.

²⁷³ Surma d'Bait Mar SHIMUN, Assyrian Church Customs and the Murder of Mar Shimun. - L., 1920.

²⁷⁴ COAKLEY, J. F., The Church of the East since 1914, p. 187.

преемника Мар Тимате оса. Некоторое время спустя с его именем будут связаны новые разрывы внутри Церкви²⁷⁵.

В 1964 г. в США приехал Мар Хнанишоч, и его прибытие сделало возможным проведение совместного заседания двух иерархов, которое состоялось 28 марта. В ряду провозглашенных реформ на первом месте стояло принятие григорианского календаря и западной даты Пасхи. Оппозиция этому нововведению, подстегиваемая племенным и конфессиональным противостоянием, была возглавлена Мар Томой Дармо. Поддержанный правительством Ирака, он прибывает в Багдад, где уже две недели спустя после прибытия поставляет епископов и трех из них затем возводит в ранг митрополита: Мар 'Апрема (Джордж Мукен) – в Индию (Тришур), Мар Нарсая – в Киркук и Мар Тому Гиваргиса – в Ниневию. Мар Аддай был поставлен епископом Багдада. 11 октября 1968 г. собранием новопоставленных архиереев Мар Тома был избран патриархом. В 1969 году он умер, и его преемником (в 1972 году) был избран Мар Аддай II. Появившийся многолетнего отсутствия Мар Шим'ўн после XXIII, с поддержкой иракского правительства и всевозможными почестями, 21 мая 1970 г. был признан «высшим главой ассирийской общины »276. Три года спустя, однако, вокруг его имени разгорелся скандал. 1 января 1973 г. он объявил о желании оставить свое служение, а спустя полгода, когда срок временного пребывания на патриаршем престоле вышел, и наследника не было, он возвратился в Сан-Франциско и объявил, что женился 277. В написанном тогда письме он защищал право епископов на брак. Этот шаг внес смятение не только в Церковь, но и в его собственную семью. На соборе, созванном в сентябре

²⁷⁵ Aprem, Mar (MOOKEN), Mar Thoma Darmo: A Biography. - Cochin, 1974.

²⁷⁶ DUPUY, B., Essai d'histoire..., p. 167.

²⁷⁷ Proche-Orient Chrétien, 25 (1975), р. 386. Эта и приведенные ниже ссылки на РОС даны по: COAKLEY, *op. cit*.

Мар Хнанишо в Бейруте, патриарх был низложен и низведен до уровня мирянина²⁷⁸. Он, в свою очередь, ответил отлучением Мар Хамиса, епископа Басры, назначенного в США. Дальнейший ход событий привел к решению, принятому в апреле 1975 г. обеими сторонами, созвать собор в Сиэтле, где должна была быть обсуждена не только актуальная проблема, но и вопрос допустимости брака для епископов в принципе²⁷⁹.

Этот собор, однако, не состоялся. 6 ноября 1975 г. Мар Шим'ўн был убит Давидом Малек Йа'ков Малек 'Исма' илом, ассирийским националистом²⁸⁰. Трагической смертью Мар Шим'ўна завершилось наследственное преемство в католикосате. В октябре 1976 г. на соборе, собравшемся в Олтонском аббатстве в Хэмпшире новым католикосом был избран Мар Дынха IV Хананйа, бывший с 1962 г. епископом Тегерана²⁸¹. Период его правления с 1976 г. отмечен стремлением к согласию и, по выражению доктора Дж. Ф. Коукли, «процессом aggiornamento »282. Архиерейские соборы стали регулярными²⁸³. В 1984 г. Мар Дынха нанес первый визит папе, и с 1990 г. заметно сближение с Халдейской Церковью во главе с Мар Рофа'елем Бидавидом²⁸⁴. Изменилось отношение Совета Ближневосточных Церквей и консультативного центра Pro Oriente,

²⁷⁸ Proche-Orient Chrétien, 23 (1973), pp. 380-383.

²⁷⁹ Proche-Orient Chrétien, 25 (1975), pp. 98-99, 383-385; 26 (1976), 167-174.

²⁸⁰ Proche-Orient Chrétien, 26 (1976), 165-167.

²⁸¹ DUPUY, B., Ibid.

²⁸² COAKLEY, J. F., The Church of the East since 1914, p. 196.

²⁸³ В 1978 г. – в Багдаде, в 1984 – в Чикаго, в 1990 – в Багдаде, в 1994 – в Сиднее, в 1997, 1999 и 2001 – в Чикаго.

²⁸⁴ Cm.: Joint Patriarchal Statement. // Nabu Quarterly, Vol. 3, Issue 1, 1997, pp. 16-17.

еще недавно игнорировавших Ассирийскую Церковь²⁸⁵. В 1994 г. Мар Дынхой IV и Иоанном-Павлом II была подписана Общая христологическая декларация (оригинальный текст был составлен на сирийском языке), и богословские собеседования по ключевым вопросам продолжаются²⁸⁶.

В ноябре 1995 г. юрисдикцию Мар Дынхи принял Мар 'Апрем (Мукен), в результате чего возникла объединенная малабарская митрополия: Мар Тимате' оса, (рукоположенного Мар Шим' уном XXIII во время его визита в Индию в 1971 г.), и Мар 'Апрема²⁸⁷.

Центром духовной жизни Церкви Востока, несмотря на многочисленные проблемы, остается Бет Нахрейн. Отрадно, что западный мир вновь открывает для себя эту жемчужину, خاص العام 288. Стремление к действительному знанию восточно-сирийского христианства постепенно становится присущим всем конфессиям. Взгляд же исследователя неизбежно будет в первую очередь обращаться туда, где эта древнейшая христианская традиция продолжает жить и развиваться.

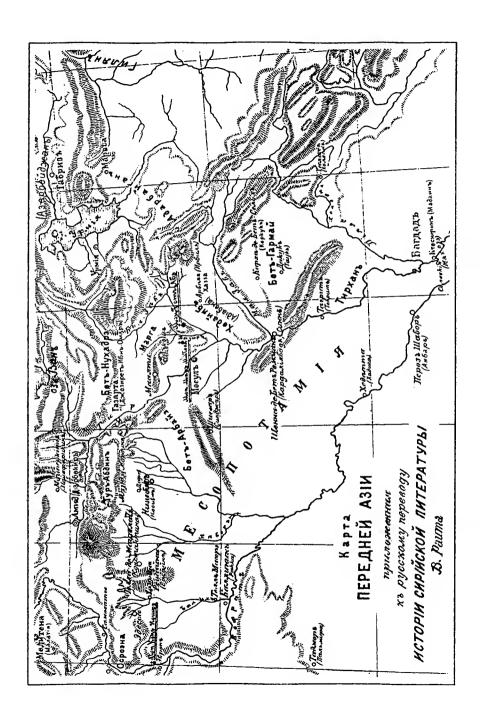
[•]

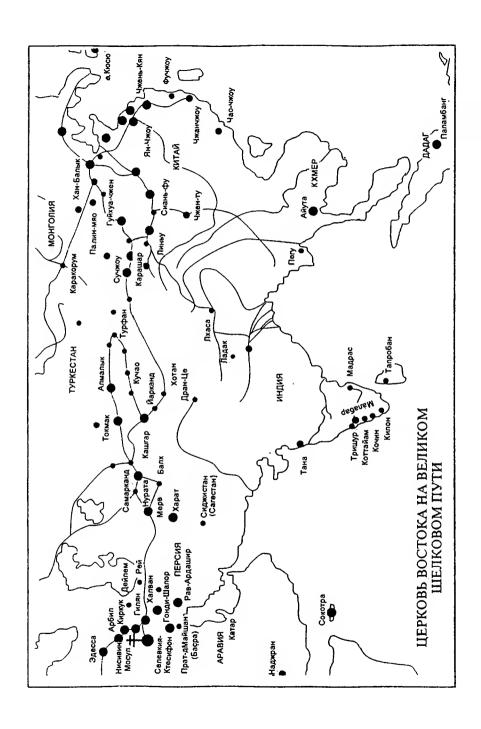
²⁸⁵ FIEY, J. M., Christologie et Mariologie de l'Église syriaque orientale d'après ses anciens synodes. // Proche-Orient Chrétien (Jerusalem), XLI, 1991, pp. 3-9.

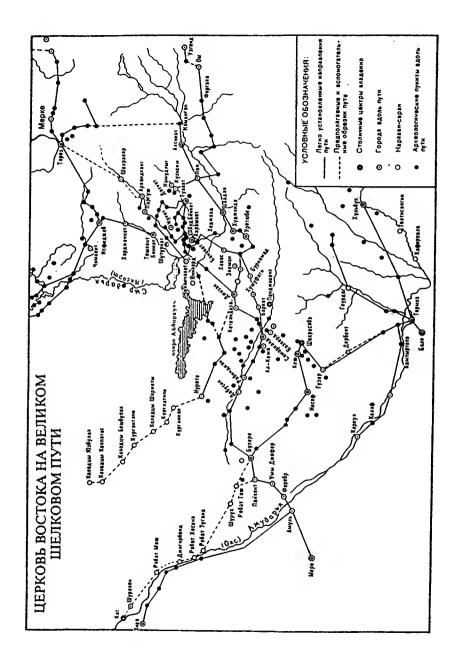
²⁸⁶ См.: The Messenger (2, 1995), Issue Number 11, March 31, 1995, pp. 45-43;

²⁸⁷ COAKLEY, J. F., op. cit., p. 194.

²⁸⁸ Так называется замечательный богословский труд Мар 'Авдишо' Бар Брихи Нисивинского. См.: O'DISHOO, Mar, metr. of Suwa (Nisibin) and Armenia, *The book of MARGANITHA (THE PEARL) on the Truth of Christianity*. – Ernakulam, [1965].







Краткая библиография

Aprem, Mar, A Nestorian Bibliography. - Trichur: Mar Narsai Press, 1982.

Aprem, Mar, Western Missions Among Assyrians. - Trichur: Mar Narsai Press, 1982.

ASSEMANUS, Joseph Simonius, Bibliotheca Orientalis Clementino-Vaticana. TT. 1-III. – Romae, 1719-1728. (Ocob. T. III, ч. 1: De Scriptoribus Syris Nestorianis, 1725 и ч. 2: De Syris Nestorianis, 1728).

BADGER, G. P., *The Nestorians and their Rituals*. Vol. 1-2. – London: Joseph Masters, 1852. [London: Gregg, 1969].

BARHEBRAEUS, Chronicon Syriacum. Édité par P. Bedjan. - Paris, 1890.

BROCK, S. P., Syriac Historical Writing: A Survey of the Main Sources. // BROCK, S. P., Studies in Syriac Christianity: History, Literature and Theology. – Aldershot: Variorum, 1992.

BROCKELMANN, Carl, VON, Syrische Grammatik. – Leipzig: Veb Verlag Enzyklopädie, 1962. (С. 150-184 – обширная библиография).

BUDGE, E. A.W., The Book of Governors: The Historia Monastica of Thomas, Bishop of Margâ. 2 vol. – London, 1893.

CHABOT, J. B., Synodicon Orientale ou recueil des synodes nestoriens. – Paris, 1902.

COAKLEY, J. F., The Church of the East and the Church of England. A History of the Archbishop of Canterbury's Assyrian Mission. – Oxford, 1992.

DUVAL, Rubens, Histoire politique, religieuse et littéraire d'Edesse jusqu'à la première croisade. – Paris: 1mp. nationale, 1892.

FIEY, J M., Assyrie Chrétienne. Contribution à l'étude de l'histoire et de la géographie ecclésiastique et monastique du nord de l'Iraq. Vol. 1-2 – Beyrouth, 1965.

FIEY, J. M., Mossoul Chrétienne. - Beyrouth, 1959.

FIEY, J. M., Jalons pour une histoire de l'Église en Iraq. CSCO, vol. 310, Subsidia t. 36. – Louvain, 1970.

GUILLAUMONT, A., Justinien et l'église de Perse. // Dumbarton Oaks Papers 23/4 (1969/70), 39-66.

GISMONDI, H., Maris Amri et Slibae de patriarchis Nestorianorum commentaria. – Romae, 1896-1899.

HAGE, Wolfgang, Syriac Christianity in the East. Lectures given at the St. Ephrem Institute in March, 1986. – Kottayam: St. Ephrem Ecumenical Research Institute (SEERI), 1988 (?).

HEFELE, C. J. et HERGENROETHER, J., Histoire des Conciles d'après les documents originaux. – Paris: Letouzey, 1907.

JOSEPH, John, The Nestorians and their Muslim neighbours. A study of Western influence on their religions. – Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 1961.

LABOURT, J., Le christianisme dans l'empire perse sous la dynastie sassanide (224-632). – Paris, 1904.

LANDRON, Bénédicte, sœur, Chrétiens et musulmans en Irak. Attitudes nestoriennes vis-à-vis de l'Islam (VII-XIVème siècles). – Paris: éd. Cariscript, 1995.

LE COZ, Raymond., L'Église d'Orient. Chrétiens d'Irak, d'Iran et de Turquie. (« Histoire »). – Paris: Cerf, 1995.

MACLEAN, Arthur John and BROWNE, William Henry, The Catholicos of the East and his people. The impressions of five year's work in the "Archbishop of Canterbury's Assyrian Mission". – London: S.P.C.K., 1892.

MALEK, Yusuf, The British Betrayal of the Assyrians. - Fair Lawn, N.J., 1935.

Michael I Patriarcha, Chronique de Michael le Syrien, Patriarche jacobite d'Antioche (1166-1199). Éditée pour la première fois et traduite en français par J. B. Chabot. 4 vol. — Bruxelles, 1963. (Репр. с изд. 1899 - 1910 гг.)

MOOKEN, George Davis (Mar Aprem), A Study of the Council of Ephesus (431 AD). - Trichur: Mar Narsai Press, s.a.

LE QUIEN, Michel, *Oriens christianus*... 3 vol. – Paris: ex. Typographia regia, 1740.

SAEKI, Y., The Nestorian Monument in China. - London: SPCK, 1916.

SAEKI, Y., The Nestorian Documents and Relics in China. - Tokyo, 1951.

TISSERANT, Eugene, card., Eastern Christianity in India. A History of the Syro-Malabar Church from the Earliest Time to the Present Day. – London, New York, Toronto: Longmans, Green and Co., 1957.

VALOGNES, J.-P., Vie et mort des chrétiens d'Orient, des origines à nos jours. – Paris: Fayard, 1994.

VINE, Aubrey R., The Nestorian Churches. A concise history of Nestorian Christianity in Asia from the Persian schism to the modern Assyrians. – London: Independent Press Ltd, 1937.

VÖÖBUS, A., History of Asceticism in the Syrian Orient. - Louvain, 1958. - Vol. 1.

VÖÖBUS, A., History of the School of Nisibis. CSCO Vol. 266, Subsidia t. 26. – Louvain, 1965.

WIGRAM, W. A., Rev., *The Assyrians and their neighbours.* - London: G. Bell & Sons, 1929.

YACOUB, Joseph, La Babylone chrétienne. Géopolitique de l'Église de Mésopotamie. – Paris: Desclée De Brouwer, Collection « Habiter », 1996.

YOUSIF, Pierre, A Classified Bibliography on the East Syrian Liturgy. – Rome: Mar Thoma Yogam, 1990.

БОЛОТОВ, В. В., *Лекции по истории Древней Церкви*. Тт. I-IV – Москва, Издание Спасо-Преображенского Валаамского монастыря, 1994 [репр. с изд.: СПб, 1907].

БОЛОТОВ, В. В., Из истории Церкви Сиро-Персидской. // Христианское Чтение, январь-июнь, 1899; январь-март, 1900.

КРЫМСКИЙ, А., *Семитские языки и народы*. Часть II. // Труды по востоковедению, [вып. V, № 2], Изд. 2-е, доп., М., 1910, С. 165-219.

Пигулевская, Н. В. – целый ряд работ.

Полный список печатных работ см.: Пигулевская, Н. В., *Ближний Восток. Византия. Славяне.* — Л., 1976, С. 50-62. или // Атра (Родина) — 2362, № 6/1996, СПб-Чикаго, С. 19-21.

РАЙТ, В., *Краткий очерк истории сирийской литературы*. Пер. с англ. К. А. Тураевой. Под редакцией и с дополнениями проф. П. К. Коковцова. – СПб, 1902.

Софония (Сокольский), еп. Туркестанский, Современный быт иаковитов и несториан. – СПб, 1876.



Именной указатель

--A---

Abbeloos, 13 Austin, H. H., 79

—B—

Badger, P. G., 75 Baronius, 13 Bawai Soro, bp., 30 Bedjan, P., 34; 56 Beulay, R., 37 Brock, S. P.. См. Брок, С. Browne, W. H., 75 Budge, E. A. W., 44; 53; 54; 55; 56; 60

---C--

Cave, 13 Chabot, J. B., 23; 25; 27; 44; 46; 56 Chediath, G., 72 Coakley, J. F.. См. Коукли, Дж. Ф. Cureton, W.. См. Кьюртон, В.

—D—

Dib, P., 32 Dupuy, B., 30; 35; 60; 64; 65; 66; 81; 82 Duval, R., 13

G

Giamil, S., 62 Gismondi, H., 45 Gollancz, H., 64 Grabe, 13 Guidi, I., 33 Guillaumont, A., 28

--H---

Habbi, J., 43; 65 Hindo, B., 12; 13; 31; 70

__J__

Joseph, J., 41; 62

--K---

Keay, F. E., 68; 69 Kolangadan, J., 31

-L-

Labourt, J., 26; 38; 48 Le Quien, Michælis, 47; 47; 69

--M---

Maclean, A. J., 75
Macomber, W. F., 26
Messina, G., 34; 48
Mingana, A., 29
Montgomery, J. A., 56
Mooken, G.. См. Апрем, митр.
Тришура
Mountague, R., bp., 13

--N---

Nau, F., 23 Nikitine, B., 78

__P__

Parasote, M., 78 Parry, K., 24

R

Rilev. A., 75 Rockhill, W., 54

Saeki, Y., 33 Sher, A., 32

T

Thoma, Juhanon, metr., 31 Tillemont, 13 Tisserant, Eugene, card., 31; 68 Twiler, W. S., 74

__V__

Valognes, J.-P., 37; 52; 65; 67 Vincent-de-Paul, sœurs de St, 78 Vine, A. R., 38; 39; 42; 53; 55; 60 Vital. См. Виталий (Vital), архим.

Vööbus, A., 27; 28

__W__

Wigram, W.. См. Вигрэм, В.

__Y__

Yacoub, J., 17; 32; 38; 55; 57; 58; 69; 76; 78; 79 Young, J. M. L., 59

-A---

Абарсам, 16 'Абд 'ал-Малик, халиф, 42 Абў-л-' Аббас ' Абд Аллах, халиф, 42 Абў Сайд, 60 Авва (Мар Авва), католикос, 34; 71

Авгарь, 12 Авген (Мар Авген), 70 'Авдищо' I, католикос, 51 'Авдишо' III, католикос, 47 'Авдишо' Бар Бриха, митр. Нисивинский, 43; 61; 83 Авймалек Тимате'ос, митр. Тришура, 68; 79; 80; 81 Авраам. См. тж. Аврахам Авраам (А-хо-хам), 50 Авраам (Лу-хан), 50 Аврахам (Мар Аврахам) Рабба, 71 Аврахам (Мар Аврахам), осн. м-ря на горе Изла, 28; 71; 72 Аврахам (Мар Аврахам), ректор Нисивинской Школы, 27: 71 Аврахам Мальпан, 68 Аврахам, митр., 67 Адам, см. тж. Цзин Цзин, 35 Аддай (Фаддей), ап., 12; 13; 57 Аддай II, старостил. патр., 81 Акак, еп. Алеппский, 24 Акак, еп. Амидский, 24; 25 ал-Ахтал, 42 ал-Бирўни (ал-Байрўни), 46 Александр Македонский, 11; 12 'Алй, халиф, 39 ал-Калир, 61 Алобэнь, 35 ал-Хаким, халиф, 45 'Амр ибн Матта, 60 Андроник II, имп., *5*7 Антоний (Марушко), иером., 77 Апрем, митр. Тришура, 52; 68; 81:83 Аргун, 57; 59 Ардашир 1, 16; 19 Аристотель, 21; *42*

Аршак, 11 Ассемани, 18; 23; 39; 46; 48; 66; 69: 71 Āтāнāсис Маттей, митр., 68 Афраат. См. Йа'ков Афраат Ахей, католикос, 34 аш-Шахристани, 72 Ашшурбанипал, 11

<u>--Б--</u>

Баввай Рабба (Мар Баввай Pa66ā), 28; 29; 72 Бадар-хан, 64 Бадер, А. Н., 32 Бар Дейсан, 15; 17 Бар-Савма, 22; 26; 70 Бар-Савма (Раббан Бар-Савма), 56; 57; 58 Бартольд, В. В., 46; 48; 49; 53; *54*: *58*: *71*: *72* Бар-хадбшабба 'Арабайа, 22; 25: 27 Бар-Шабба, 32 Бар 'Эвройо, 12; 47; 56 Бар 'Эта, 71 Батый, 52; 54 Бахрам II, 18 Бахрам V, 19 Бенедикт XIV, папа, 78 Бенсон, архиеп. Кентерберийский, 63 Болотов, В. В., 13; 16; 26; 32; 62 Бохтйшо́°, *43* Браун, В. Г., 75 Брок, С., 16; 18; 19; 20; 24; 25; 29 Бэджер, П. Дж., 75

---R---

Вигрэм, В., 30; 57; 60

Винсент де Поль (sœurs de St), Виталий (Vital), архим., 77

--Г---

Гаврй'ил, еп., 68 Гаврй'ил Сингарский, врач, 28 Газан, 59; 60 Гаибов. В. А., 32 Гао-Цзун, кит. имп., 36 Генрих III, 61 Гиваргис, католикос, 73 Гйваргис, епископ Кашкарский, 52 Гонорий IV, папа, 57 Григорий I, католикос, 25 Гухиштазад, 18 Гуюк, 53; 54

--Л---

Давйд Малек Йа'ков Малек 'Исма'йл, 82 Дадишо Катарский (Катрайа), Джованни из Монте Корвино, 58 Джузджанй, 53 Димитрианос, еп., 17 Диоклетиан, имп., 18 Дионисий, мафриан, 47 Докуз Хатун, 54 Дынха I, католикос, 56; 57 Дынха IV Хананйа, католикос, 63: 82: 83

_F__

Евгений IV, папа, 69 Евсевий Кесарийский, 12; 18 Евсевий Теллский, 24 Егише, 33

'Елйша' (Елисей) 'Āрāбāйā Бар-Ķōзбāйē, 27 'Елйша' Нисивинский, 73 Ефрем Сирин (Мāр Апрēм Сӯрāйā), *12*; 22; 70

--3---

Зей'ā Саргйс, еп. Джйлў и База, 79 Зенон, имп., 23

—И—

Ибн Хамдун, 47 Ибрахим ибн Нух, 45 Ива (Хйва), 25; 26 Икеда, Саказ, 59 Иларион (Алфеев), игум., 73 Илййа III. католикос, 48 Илийа VI, католикос, 65 Илййа, еп. Алкоша, 79 Илййа, митр. Мервский, 33; 48 Илййа Мйлос, еп., 68 Иоанн ("пресвитер Иоанн"), 49; 54 Иоанн-Павел II, папа, 82; 83 Иов, ученик Мар 'Аврахама, 71 Иосиф. См. Йосиф Ираклий, имп., *30* Исаак Сирин (Мар 'Йсхак), 37; 73 Исма 'йл 'Āга. См. Симко ('Исма'йл 'Ага) 'Йсхак, еп. Селевкие-Ктесифонский, 23 Йшо Бар Алй, 43 Йшо 'днах, 21; 44; 72; 73 Йшōʻйав I, католикос, 27; *29*

Йшо 'йав II, католикос, 29; 34; 39 Йшо 'йав III, католикос, 39 Иустин Философ, 14

—Й—

Йавалаха I, католикос, 25 Йавалаха III. католикос. 56: 57: Йавалаха, еп. Барварский, 79 Йаздбузид, хорепископ, 51 Йаздгард I, 19; 23; 40 Йаздгард II, 20; 33 Йаздгард III, 30 Йа'қов Афраат ('Апрахат), 17; 18; 19; 70 Йа ков Барадей, 29 Йа ков Нисивинский. 22 Йа'ков Учитель. 14 Йакут ал-Хамавй, 73 Йонан, митр., 76 Йонан (раббан Йонан), 74 Йосиф I, 65 Йосиф VI 'Одо, халд. патриарх, Йосиф (Йосеп) Хнанишо', митр. Шамсдина, 79; 80; 81; 82 Йосиф Хузайа, 27 Йосиф, еп. Эдесский, 31 Йоханнан, еп. (Китай), 55 Йоҳаннан Сӯлақа, 65; 66 Йоханнан Хормиз, халд. патриарх, 65; 66 Йўханна Мўши, 75

—К—

Каддак, везир Гуюка, 53 Картир, 16

Киора, 25 Кир II, 11 Кирилл Александрийский, 26 Клавихо, Р. Г., де, 61 Константин, имп., 18 Косма Индикоплов, 31; 71 Коукли, Дж. Ф., 24; 59; 62; 63; 64; 66; 76; 79; 80; 81; 82; 83 Кошеленко, Г. А., 32 Кояк, секр. Сартака, 54 Крымский, А., 30; 43 Кычанов, Е. И., 35; 50 Кьюртон, В., 12; 13; 14; 20

Л

Ле Кьен, М., 47; 47; 69 Литвинский, Б. А., 33 Лопухин, А., 77 Людовик IX, 54

M

Маевский, В. Т., 76 Маккавеи, 12 Маклин, А. Дж., 75 Ма'мун, халиф, 43 Ма'на, еп. Рев-Ардаширский, 22 Мансур Дармо. См. Тома Дармо, старостил. патр. Мансур, халиф, 42 Мардан-шах, 13 Марк. См. Йавалаха III, католикос Марко Поло, 55 Марий, ап., 13; 14; 31; 57 Марута, еп. Мипаркатский, 23; 24 Марута, мафриан, 30 Махдй, халиф, 42

Менезиш, архиеп. Гоа, 67

Мец, А., 41; 44; 45

Мецгер, Б. М., 15 Мещерская, Е. Н., 12 Михаил Сирийский (Сириец), Мовсес Хоренаци. См. Моисей Хоренский (Мовсес Хорена-Моисей Хоренский (Мовсес Хоренаци), 20 Мукен (Mooken), Дж.. См. Апрём, митр. Тришура Муктадир, халиф, 45Мункэ, 54 Мутаваккил, халиф, 45 Мухаммад, 38 **Мшйха-3ха**, 29

_H__

Нарсай, 22; 26; 27 Нарсай, митр. Киркука, 81 Николай IV, папа, 57 Нимрод, 12 Нонн, еп. Эдесский, 26 **Ношфарн**, 50

Ориген, 28

—П—

Папа, епископ Селевкие-

Ктесифонский, католикос, 17; 19 Пероз, 26 Петрушевский, И. П., 53; 58; 60 Пигулевская, Н. В., 16; 18; 19; 21; 23; 26; 27; 34; 37; 43; 44; 56; 70 Пий VIII, папа, 65 Пимен (Белоликов), архим., 77 Пкида, еп. Эдесский, 24 Порфирий, еп. Антиохийский, 24

Поснов, М. Э., 32 Псевдо-Дионисий Тельмахрский, 37

—P—

Раббан Петйон, 37 Раввула, 25; 26 Райт, В., 13; 16; 18; 26; 27; 43; 71 Рашйд ад-Дйн, 49 Рофа'ёль Бйдавйд, халд. патр., 66; 82 Рубин Н., свящ., 77 Рубрук, Гийом, 54; 55

—С—

Cāвā (Мар Сава), 37 Савришо 1, католикос, 32 Савришо II, католикос, 43 Савришо III, католикос, 46; 52 Салиба ибн Йоханнан, 60 Саркутани Баги, 54 Сартак, 54 Саэки, Ёсиро, 33; 35 Сергий Бахира, 39 Сергий (Лавров), архим., 77 Сергий Реш'айнский, 43 Симко ('Исма'йл 'Ага), 79 Симс-Вильямс, Н., 50 Спасский, А. А., 77 Стефан (Садо), иеромон., 77 Сулақа. См. Йоханнан Сулақа Сурма Ханим, 80 Су-цзун, кит имп., 51

-T-

Тай-Цзун, кит. имп., 35; 36 Тарбо, мученица, 19; 70 Татиан Ассириец, 14 Тимофей (Ҭймате'ос) I, католикос, 42; 48; 50; 51
Тимофей (Ҭймате'ос), митр.
Тарсский, 69
Тимур ленг, 61; 69
Тома (Фома), ап., 31; 32
Тома Гйваргйс, митр. Ниневии, 81
Тома Дармо, старостил. патр., 80; 81
Тома Қнанайа, 31
Тома Парамбил, архидиак., 67
Тома Рокос, еп., 68

У

Улджейту, 60 'Умар I, халиф, 39; 40 'Умар II, халиф, 42 Ухоу, кит. имп-ца, 50

—Ф—

Фаддей. См. Аддай (Фаддей) Феодор Мопсуестский, 22; 25; 27; 28 Феодор, еп. Бостры, 29 Феодорит Киррский, 15 Феодосий, католикос, 45 Феодосий II, имп., 23 Феофил Индиец, 32 Фие. Ж. М., 13; 14; 15; 17; 21; *30*; 31; 34; *35*; *37*; *40*; *48*; *50*; 51; 54; 56; 59; 60; 61; 62; 63; 67; 70; 71; 72; 73; 83 Филипп IV Красивый, 57 Флоровский, Г. В., 18; 70 Фома. См. Тома (Фома), ап. Фома Маргский, 21; 44; 71; 72

--X---

Харун ар-Рашид, халиф, 42

Хатон, 60 Хвольсон, Д. А., 33; 49 Хишам, халиф, 42 Хнана Адиабенский (Хдайавайа), 27 Хосрой I, 29; 40; 43 Хосрой II, 28 Хубилай, 52; 54; 55 Хулагу, 52; 54; 57 Хунейн ибн 'Исҳаҳ, 43 Ӽамис, еп. Басры, 82

—Ц—

Цзиле, еп., 50 Цзин Цзин, 35 Цзихе, 50

___4__.

Чингиз-хан, 49; 52; 53; 61

-Ш-

Шапур I, 16; 17 Шапур II, 18; 19; 20; 22; 33; 40 Шйла, католикос, 34 Шим'ўн, еп., 68 Шим'ўн Бар Сабба'ё, католикос-мученик, 19 Шим'ўн III, католикос, 55 Шим'ўн Басиди, католикос, 61; 64 Шим' ўн VII Бар М' ама, католикос, 64; 65

Шим'ўн VIII Дынха, католикос, 65; 66

Шим'ўн XIII Дынха, католикос, 66

Шим'ўн XVII 'Аврахам, католикос, 66

Шим' ўн XVIII Рўвёл, католикос, 68; 75

Шим ўн XIX Бинйамин, католикос-мученник, 68; 79; 80

Шим'ўн XX Полос, католикос, 80

Шим'ўн XXI (XXIII) 'Йшай, католикос, 80; 81; 82; 83

—Э—

Эдуард І, 57

—Ю—

Юлиан, имп., 22 Юстиниан, имп., 28

—R—

Явалаха. См. Йавалаха Яков. См. Йа[°]қов

Summary

This book represents a survey of *The History of the Assyrian Church of the East* otherwise known as the East Syrian Church.

One might be surprised that in such a famous academic tradition as the Russian orientalism there was no book where all the periods of the history of this glorious Apostolic Church would have been treated. This work is to cover the gap.

Dividing into periods and topics is here quite standard. • Apostolic activity in the Parthian Empire. Osrhoene; • the Sasanids (224-651) – severe persecutions by the Zoroastrian power and flourishing of the Schools; • the Arab Reign (651-1258) – persecutions, taxation, restrictions and the rôle of the East Syrians as an elite of the new culture: • the Mongolian Empire and the Turks from Genghis Khān to Tīmūr and the destiny of the Church of the East from a great flourishing under the Mongols to a hard suffering from the Islāmic rulers. An «œcumenical» mission of Mār Yawalāhā III Catholicos and his vicar Bar Sawmā to the West; • survival in the mountains of Kurdistan (1405-1914); • the Church of the East in exile (from 1914) - the Assyrians flee from the genocide; their emigration and scattering all over the world. • The 'Western' missions and consequences of their activities amongst the Assyrians: the Catholics (Spanish, Italian & French Dominicans and Lazarists), the American and German Protestants, the Anglican mission and, finally, the Russian Orthodox one. Some remarks on the latter.

From the Apostolic age on the East Syrians followed the Silk Road and bore Christianity to Arabia, India, Turkestan, China. The history of this movement is exposed as a 'parallel line' with special references to the Russian studies upon the history of the Church of the East in Turkestan.

The history of the East Syrian asceticism forms a separate chapter.

The author does not treat the theological system of the Church of the East, nor the history of its development. It should obviously be a special monograph, but in key moments some touches seemed indispensable.

Hopefully, this work will be useful not only as an introduction to the history of the Church of the East, but also as a concise reference book.

